



# Perspectivas de cosechas y situación alimentaria

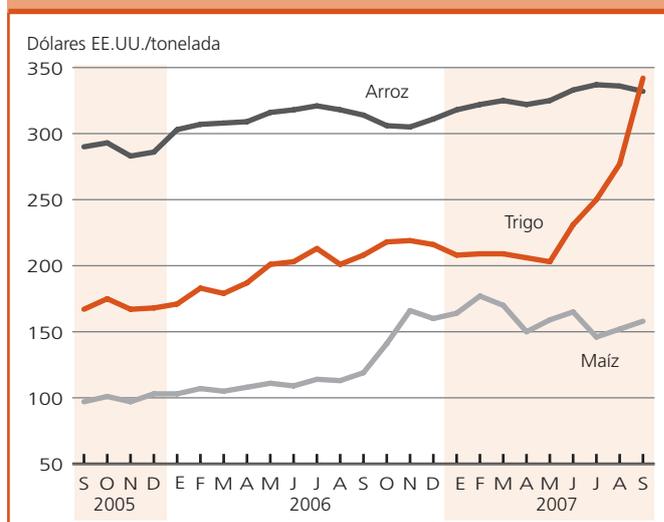
## NOTICIAS MÁS IMPORTANTES

- **La situación mundial de la oferta y la demanda de cereales ha continuado restringiéndose en los últimos meses**, debido al empeoramiento de las perspectivas para la producción mundial de cereales de 2007 que debería alcanzar, no obstante, un nivel alto sin precedentes. Según los indicios actuales, sin embargo, la cosecha de este año no cubriría más que el volumen de utilización previsto en 2007/08, sin posibilidad de reponer las reservas que, según las previsiones, se mantendrían a niveles muy bajos.
- **Los precios internacionales del trigo han aumentado de forma pronunciada desde junio, alcanzando altas sin precedente en septiembre**, debido a una escasez de suministros mundiales, niveles de existencias históricamente bajos y una demanda sostenida. También las cotizaciones del maíz se encuentran muy por encima de los niveles de hace un año, pese a la excelente cosecha obtenida este año, debido principalmente a un crecimiento acelerado de la demanda proveniente de la industria del biocombustible.
- **Unos precios de exportación más elevados combinados con el rápido aumento de los fletes están haciendo subir los precios internos del pan y de otros alimentos básicos en los países en desarrollo importadores**, causando trastornos sociales en algunas partes. Según los pronósticos, la factura por las importaciones de cereales del grupo de los PBIDA aumentará considerablemente por segundo año consecutivo hasta alcanzar en 2007/08 niveles sin precedente.
- **La superficie que se está sembrando ahora con trigo de invierno para la cosecha de 2008 debería aumentar de forma pronunciada** en atención a los precios altos. En Europa, la supresión en la UE de la detracción obligatoria de tierras de cultivo debería favorecer dicha ampliación.
- **Las graves inundaciones registradas en los últimos meses en Asia, y en África occidental y oriental, provocaron pérdidas de vidas humanas, desplazamientos de la población y daños a la infraestructura, que perjudicaron los medios de subsistencia de millones de personas.** Sin embargo, a pesar de las graves pérdidas de cosecha localizadas, las lluvias copiosas beneficiaron a los cultivos en desarrollo, y las perspectivas globales para las cosechas de cereales de 2007 son favorables en esas regiones.
- **Una temporada activa de huracanes en el Caribe en 2007 causó daños a la infraestructura y graves pérdidas de cultivos alimentarios y comerciales en varios países de la subregión**, principalmente Jamaica, Dominica, Santa Lucía y Martinica.
- **Se confirmó la obtención de cosechas de maíz sin precedentes en América del Sur, donde la producción del Brasil aumentó una cuarta parte con respecto al buen nivel del año pasado.** También se prevé una cosecha récord de maíz en México, el mayor productor de América Central. Los resultados satisfactorios de estas cosechas se deben a un aumento de la superficie plantada y a unos rendimientos excepcionalmente elevados.

## ÍNDICE

<b>Países en crisis que necesitan asistencia exterior</b>	<b>2</b>
<b>Actualización sobre las emergencias alimentarias</b>	<b>3</b>
<b>Breve informe sobre la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales</b>	<b>5</b>
<b>Panorama de la situación alimentaria de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos</b>	<b>13</b>
<b>Exámenes regionales</b>	
África	16
Asia	21
América Latina y el Caribe	24
América del Norte, Europa y Oceanía	27
<b>Apendice estadístico</b>	<b>31</b>

Los precios internacionales de los cereales principales se mantienen altos y el trigo alcanza niveles sin precedentes



## Países en crisis que necesitan asistencia exterior<sup>1</sup> (36 países)

### ÁFRICA (21 países)

#### Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Lesotho	Sequías plurianuales, repercusiones del VIH/SIDA
Somalia	Conflicto, sequía
Swazilandia	Sequías plurianuales, repercusiones del VIH/SIDA
Zimbabwe	Agravamiento de la crisis económica, sequía

#### Falta de acceso generalizada

Eritrea	PDI, repatriados, precios altos de los alimentos
Etiopía	Bajos ingresos, precios altos de los alimentos, inseguridad localizada
Liberia	Período de recuperación después del conflicto, PDI
Mauritania	Sequías plurianuales, inundaciones localizadas
Sierra Leona	Período de recuperación después del conflicto, refugiados

#### Grave inseguridad alimentaria localizada

Burundi	Disturbios civiles, PDI, repatriados, rachas secas recientes
Chad	Refugiados, inseguridad
Congo	PDI, refugiados
Congo, Rep.	
Dem. del Cote d'Ivoire	Disturbios civiles, PDI, refugiados
Ghana	Disturbios civiles, PDI
Ghana	Inundaciones
Guinea	PDI, refugiados, precios altos de los alimentos
Guinea-Bissau	Inseguridad localizada, problemas de comercialización
Kenya	Sequía localizada
República Centrafricana	Disturbios civiles, PDI
Sudán	Disturbios civiles, repatriados
Uganda	Disturbios civiles, PDI

### ASIA (9 países)

#### Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Iraq	Conflicto, inseguridad, PDI
------	-----------------------------

#### Falta de acceso generalizada

Afganistán	Conflicto, PDI, repatriados, inundaciones
Indonesia	Terremotos
Corea, Rep.	
Pop. Dem. de Nepal	Problemas económicos, inundaciones
Nepal	Dificultad de acceso a los mercados, efectos del conflicto, inundaciones

#### Grave inseguridad alimentaria localizada

Bangladesh	Inundaciones
Pakistán	Secuelas del terremoto de Cachemira, inundaciones
Sri Lanka	Secuelas del tsunami, agravamiento del conflicto, inundaciones
Timor-Leste	PDI, sequía/inundaciones

### AMÉRICA LATINA (4 países)

#### Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Dominica	Huracán
Jamaica	Huracán
Santa Lucía	Huracán

#### Grave inseguridad alimentaria localizada

Nicaragua	Huracán
-----------	---------

### EUROPA (2 países)

#### Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Moldova	Sequía, falta de acceso a los insumos para los cultivos de invierno
---------	---

#### Grave inseguridad alimentaria localizada

Federación de Rusia (Chechenia)	Disturbios civiles
---------------------------------	--------------------

## Países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales<sup>2</sup>

### ÁFRICA

Cabo Verde	Sequía
Ghana	Inundaciones
Somalia	Conflicto, sequía localizada

### Terminología

<sup>1</sup>Los países en crisis que necesitan asistencia exterior son los que carecen de los recursos necesarios para resolver problemas críticos de inseguridad alimentaria. Las crisis alimentarias se deben casi siempre a una combinación de factores, pero para fines de planificación de las intervenciones es importante establecer si se deben **sobre todo** a la falta de alimentos, a un acceso limitado a los alimentos, o a problemas graves pero localizados. En consecuencia, la lista de los países que necesitan asistencia exterior está organizada en tres grandes categorías que no se excluyen mutuamente:

- países que hacen frente a un **déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos** como consecuencia de la pérdida de cosechas, catástrofes naturales, interrupción de las importaciones, desorganización de la distribución, pérdidas excesivas después de la cosecha, u otros problemas de abastecimiento.
- países con una **falta de acceso generalizada**, en los que la mayoría de la población no puede comprar alimentos en los mercados locales, debido a sus ingresos muy bajos, a los precios excepcionalmente altos de los alimentos o a la imposibilidad de circular dentro del país.
- países con **grave inseguridad alimentaria localizada** debida a la afluencia de refugiados, a la concentración de personas desplazadas en el interior del país, o a la existencia de zonas en las que las pérdidas de cosechas coinciden con una profunda pobreza.

<sup>2</sup>Los países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales son aquellos cuyas perspectivas apuntan a un déficit de producción, como consecuencia de una reducción de la superficie sembrada, el mal tiempo, plagas y enfermedades de las plantas u otras calamidades que indican la necesidad de vigilar atentamente los cultivos durante el resto del período vegetativo.

# Actualización sobre las emergencias alimentarias

En el **África occidental y central**, las intensas lluvias e inundaciones recientes han causado considerables víctimas humanas y daños a los cultivos y al ganado en varios países, principalmente **Ghana, Togo, Burkina Faso, Malí y Mauritania**. Aunque es probable que las inundaciones no tengan repercusiones importantes en el suministro alimentario global de la subregión, las consecuencias en la seguridad alimentaria podrían ser graves en algunos países, principalmente **Ghana**, el país más afectado, donde ya antes de las inundaciones las poblaciones del norte eran vulnerables a las crisis de producción o de precios debido a la menguada cosecha de 2006. De forma análoga, las malas cosechas consecutivas que han afectado a **Mauritania** en los últimos años han tenido graves repercusiones negativas en el poder adquisitivo de los hogares rurales, aumentando su vulnerabilidad ante las crisis.

En el **África oriental**, no obstante las mejoras generales registradas en la disponibilidad global de alimentos, millones de personas están haciendo frente a graves dificultades alimentarias debidas a los efectos de sequías localizadas y de conflictos presentes o pasados. Preocupa de forma particular la situación en Somalia meridional, donde se estima que, debido a la reciente cosecha muy inferior a la media de la temporada principal "gu", unida a un vasto desplazamiento de la población causado por una situación de continua inseguridad civil, necesitan asistencia humanitaria 1,5 millones de personas. De éstas, cerca de una quinta parte está catalogada como en estado de emergencia humanitaria, con necesidad de intervenciones destinadas a salvar vidas, mientras que una tercera parte figura como en estado de grave crisis alimentaria y de medios de subsistencia, con necesidad de apoyo para recuperar dichos medios. En **Eritrea**, los altos precios de los alimentos continúan afectando a un gran número de personas vulnerables. En **Etiopía**, según una reciente misión interinstitucional de las Naciones Unidas, cerca de 600 000 personas de la región somalí necesitan ayuda alimentaria de urgencia durante los próximos tres meses. La misión advirtió que las condiciones humanitarias habían empeorado considerablemente en las zonas de conflicto en las que ha habido enfrentamientos entre militares y grupos rebeldes. En el informe se señala asimismo una grave escasez de suministros médicos y graves preocupaciones por la seguridad. La misión teme que la situación pueda empeorar rápidamente dentro de dos o tres meses si no se logra enviar más alimentos a la población. Además, las conclusiones de la evaluación de la temporada "belg" indicaron que 830 000 personas estimadas en las regiones de Afar, Amhara,

Oromiya y en la Región de las Naciones, las Nacionalidades y los Pueblos Meridionales (SNNP) necesitarán asistencia alimentaria de urgencia hasta el final del año. En un período anterior del año, la Mesa de Seguridad Alimentaria (FSB) estimaba que alrededor de 7,3 millones de personas aquejadas de inseguridad alimentaria crónica necesitaban asistencia en dinero o en alimentos a través del Programa de red productiva de protección social y 1,3 millones de personas más necesitaban asistencia alimentaria de urgencia en 2007. En **Kenya**, numerosas personas, particularmente en las zonas pastorales, continúan recibiendo asistencia alimentaria debido a la lentitud con que proceden las actividades de recuperación de la sequía anterior, a los continuos conflictos entre pastores, y a las migraciones del ganado. En el **Sudán**, la inseguridad sigue siendo un factor importante que inhibe el acceso a los alimentos, particularmente en la atribulada región de Darfur. Además, las últimas inundaciones han causado la pérdida de vidas humanas y daños a los cultivos y propiedades. En **Uganda**, una evaluación conducida últimamente por el PMA estableció que en general la situación de la seguridad alimentaria había mejorado en Karamoja. Pero es probable que continúe necesitándose asistencia alimentaria, dadas las perspectivas de malas cosechas, unidas a los efectos causados recientemente por unas graves inundaciones.

En el **África austral**, las graves sequías, inundaciones y/o limitaciones económicas se han traducido en 2007 en una fuerte disminución de las cosechas de maíz, el cultivo básico principal, en **Zimbabwe, Swazilandia, y Lesotho**. Una producción menor de alimentos y el alza de los precios internos y regionales deberían afectar negativamente a la seguridad alimentaria de hasta 6,6 millones de personas, más del doble del año anterior (fuente: informes de los VAC y evaluaciones de las misiones FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministros de alimentos).

En la región de los **Grandes Lagos**, los problemas de seguridad reanudados en los últimos meses en la **República Democrática del Congo** están afectando a un número grande de personas, especialmente en las zonas nordorientales. En **Burundi**, se necesita ayuda alimentaria para continuar con las operaciones de reasentamiento de los repatriados y de las PDI.

En el **Lejano Oriente asiático**, ha aumentado el riesgo de inseguridad alimentaria para numerosas personas en toda la región a raíz de unas lluvias torrenciales que causaron graves inundaciones y derrumbes durante el verano en varios países. En **Bangladesh**, las estimaciones oficiales indican que aproximadamente 10 millones de personas de 39 distritos han resultado afectados por las grandes inundaciones y derrumbes de este verano. Las estimaciones oficiales provisionales indican que un 8 por ciento de la superficie total anual de arroz ha quedado completamente destruido y otro 5 por ciento ha sufrido daños parciales, comprometiendo gravemente las perspectivas para la producción arrocera de este año y el suministro de alimentos. En

Continúa en la página siguiente

**Continúa desde la página anterior**

la **República Popular Democrática de Corea**, unas lluvias torrenciales sin precedente caídas entre principios y mediados de agosto causaron grandes inundaciones, que derivaron en graves daños a las viviendas, la infraestructura, el sector agrícola, y el desplazamiento de cientos de miles de personas. Motivo de particular preocupación han sido los daños causados en importantes zonas productoras a los cultivos de cereales de la cosecha principal, que se vieron comprometidos en una fase crítica de crecimiento. La consiguiente merma de la producción de alimentos básicos en 2007 agravará la ya difícil situación del suministro de alimentos del país. Se estima que aproximadamente 960 000 personas afectadas directamente necesitan asistencia de urgencia, sobre todo alimentos. En la **India**, unas inundaciones, las peores en decenios, han perjudicado según las estimaciones oficiales a alrededor de 18 millones de personas, y cientos de miles corren el riesgo de hambre y enfermedades. En el **Nepal**, unas lluvias monzónicas torrenciales recibidas a partir de mediados de julio causaron graves inundaciones y derrumbes que empeoraron la situación de la seguridad alimentaria de muchas poblaciones vulnerables, en las que ya predominaba una situación de inseguridad alimentaria crónica y generalizada. Se necesita asistencia internacional. En **Sri Lanka**, la situación de la seguridad alimentaria en el nordeste del país, ya amenazada por el deterioro de la situación política y de la seguridad, se ha agravado a raíz de las inundaciones y derrumbes registrados al principio del verano que dejaron sin vivienda a más de 11 000 personas. En **Timor-Leste**, se hace necesario continuar con la ayuda alimentaria debido a la difícil situación del suministro de alimentos, que debería continuar en los próximos meses, y al desplazamiento de 100 000 personas a raíz del conflicto del año pasado.

En el **Cercano Oriente**, la situación de la seguridad

alimentaria en el **Iraq** continúa viéndose perjudicada por el conflicto y los problemas de seguridad. Según los organismos humanitarios, hay más de 1,8 millones de personas desplazadas en el interior y más de 2 millones han abandonado el país.

En **América Central y el Caribe**, el paso de poderosos huracanes ha causado graves pérdidas de cultivos alimentarios y comerciales. Los cultivos de bananos, tubérculos, cacao, café y hortalizas han resultado gravemente perjudicados por los vientos fuertes y las intensas lluvias del huracán Dean en **Santa Lucía, Martinica, Dominica y Jamaica**, previéndose en los meses venideros una disponibilidad menor, acompañada muy probablemente de un aumento de los precios en los mercados locales. A principios de septiembre, el huracán Félix de categoría 5 azotó fuertemente la costa atlántica noreste de **Nicaragua** causando daños importantes a los cultivos de maíz y arroz de la segunda temporada, pero también a árboles frutales, como los bananos, cocos y mangos. Se informa que más de 32 000 familias, principalmente de grupos indígenas, necesitan con urgencia asistencia humanitaria para recuperar sus sistemas básicos de subsistencia.

En **América del Sur**, las sequías prolongadas, las temperaturas elevadas y los vientos fuertes hicieron que la práctica tradicional de quemar los pastizales derivara en los incendios más graves de la historia del **Paraguay**. Alrededor de un millón de hectáreas de bosques, pastizales y tierras de cultivo quedaron destruidas en las regiones noreste y occidentales, afectando a unas 100 000 personas. En el **Perú**, la comunidad internacional está suministrando asistencia alimentaria a la población de los departamentos de Ica, Huancavelica y Ayacucho, cuyos sistemas de subsistencia quedaron gravemente afectados por el terremoto del 15 de agosto.

# Breve informe sobre la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales

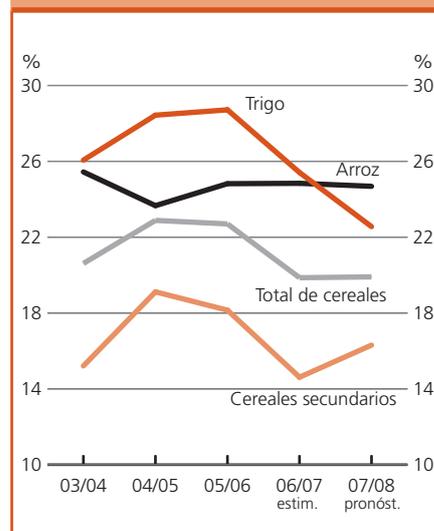
## Las perspectivas para los cereales se vuelven más difíciles y los precios del trigo alcanzan niveles sin precedentes

Aunque el pronóstico de la FAO sobre la producción de cereales en 2007 apunta todavía a un aumento relativamente fuerte respecto de 2006, las perspectivas para la situación mundial de la oferta y la demanda en la campaña 2007/08 siguen siendo sombrías. Mientras las mejoras previstas en los suministros de maíz han aliviado algo la presión sobre los precios de dicho producto, que se encuentran en niveles altos debido a la sólida demanda proveniente de la industria del biocombustible, las reducciones efectuadas últimamente en el pronóstico relativo a la producción de trigo, particularmente en los países exportadores, y en un contexto de volúmenes de existencias muy bajos, han llevado los precios del trigo a niveles altos sin precedentes en los mercados mundiales. Estos precios elevados repercutieron en otros mercados, en los que brindaron apoyo a los de la mayoría de los otros cereales, sobre todo los cereales forrajeros principales. A lo largo de la cadena de alimentos, los precios más altos de los cereales han hecho subir el costo de muchos artículos alimentarios básicos, dando lugar a disturbios en muchos países. Los temores de los efectos de la inflación en los alimentos ha llevado a acelerar las compras tempranas de cereales en algunos países, y a retrasarlas en otros con la esperanza de que los precios bajen en un período posterior del año. Estos hechos agravaron ulteriormente la inestabilidad del mercado.

Dado el crecimiento de la demanda mundial de cereales previsto en 2007/08, el volumen actual de la producción no permitirá reponer las reservas mundiales, cuyos niveles de apertura eran muy bajos. Como consecuencia, es probable que a escala mundial la relación existencias/utilización de cereales se mantenga, como en la campaña anterior, en torno al 20 por ciento, el nivel más bajo desde que la FAO comenzó hace unos 30 años a seguir el mercado mundial de cereales. Es probable que en el comercio mundial influya negativamente el alza de los precios mundiales, así como el rápido aumento de los fletes. Con toda probabilidad, el más afectado será el comercio del trigo y los cereales secundarios, que descenderá muy por debajo de los niveles máximos alcanzados en la campaña anterior.

Sin embargo, la combinación de precios y fletes más altos impulsaría todavía más el costo de las importaciones de cereales provenientes de los mercados mundiales a nuevos niveles sin precedentes, acarreando consecuencias inquietantes para los países en desarrollo, particularmente los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA). Es probable que en 2007/08 los países en desarrollo inviertan una cifra récord de 52 mil millones de dólares EE.UU. en importaciones de cereales, lo que representaría un aumento del 10 por ciento con respecto a la campaña 2006/07, en la que ya había experimentado un crecimiento impresionante del 36 por ciento. Según las proyecciones, la factura por las importaciones de los PBIDA, como grupo, alcanzará un nivel histórico de 28 mil millones de dólares EE.UU., aproximadamente un 14 por ciento más que el récord establecido en 2006/07.

Figura 1. Relación entre las existencias mundiales de cereales y su utilización



En este contexto de precios altos e inestables, durante los primeros meses de la campaña actual 2007/08 la actividad comercial ha procedido más rápidamente de lo normal, con ventas superiores a la media registradas por algunos países exportadores, sobre todo los Estados Unidos y la Federación de Rusia. Con cifras más seguras sobre la producción de 2007, y si se produce el incremento previsto en las plantaciones del trigo de invierno, la situación debería calmarse en los meses venideros. Sin embargo, dadas las dimensiones de la escasez de suministros, sobre todo de trigo, cualquier empeoramiento que se produzca en las cosechas del hemisferio sur y/o cualquier intento que se haga para limitar las ventas de exportación con el fin de bajar los precios de los alimentos en los países exportadores podrían hacer disparar los precios a niveles muy superiores a los ya alcanzados.

## A pesar de un empeoramiento de las perspectivas del trigo, todavía se pronostica una cosecha récord de cereales en 2007

El pronóstico de la FAO relativo a la producción mundial de **cereales** en 2007

se ha revisado a la baja desde el informe anterior de julio, pero aún situado en 2 114 millones de toneladas (incluido el arroz elaborado), sería una producción sin precedente, superior en un 5,3 por ciento a la de 2006. La mayor parte de la revisión a la baja desde julio se ha referido al **trigo**, cuya producción se pronostica ahora en sólo unos 605 millones de toneladas, considerablemente inferior a la que se había previsto en los meses anteriores, aunque superior todavía en 1,7 por ciento al nivel situado en torno a la media del año anterior. El pronóstico se ha rebajado debido a que los resultados obtenidos en algunos países del hemisferio norte han sido peores de lo que sugería su potencial anterior, y a que las perspectivas para las campañas todavía en curso en el hemisferio sur han empeorado. En cuanto a las cosechas ya recogidas, las que más se han desviado de las expectativas han sido las de Europa, donde las estimaciones más recientes apuntan a una disminución importante (del 2,9 por ciento) de la producción, con respecto a las perspectivas iniciales que apuntaban a un incremento considerable. Las pérdidas mayores se produjeron en las partes orientales de la región, en las que varias semanas de tiempo excepcionalmente caluroso y seco comprometieron gravemente los rendimientos. Sin embargo, también en algunos países productores importantes del norte la combinación de las sequías registradas al principio del verano y una humedad excesiva posterior condujo a resultados peores de lo previsto. En América del Norte, también se ha hecho una pequeña revisión a la baja en las últimas estimaciones de la producción de este año en los Estados Unidos, pero aún así el nivel de la cosecha ha sido bueno, muy superior al del año anterior. La revisión ha sido más sustancial en el caso del Canadá, afectado por unas condiciones calurosas y secas que agravarán los efectos de la reducción de la superficie. En Asia, las estimaciones más recientes de la producción total de trigo de 2007 se mantienen en un

nivel bueno, superior al del año pasado, aunque se hizo una ligera revisión a la baja para el Pakistán, donde de todas maneras se ha obtenido una cosecha excelente. En otras partes del hemisferio norte, la sequía devastó la cosecha de trigo de este año en Marruecos, de suerte que a pesar de las cosechas superiores a la media obtenidas en otras partes de África del Norte, la producción total de la subregión ha disminuido de forma pronunciada con respecto al año pasado y a la media de los últimos cinco años. En el hemisferio sur, la mayor parte de las principales cosechas de trigo de 2007 se recogerán de aquí a fin de año. En América del Sur, se pronostica un incremento del 7 por ciento de la producción total con respecto a 2006, ya que una recuperación

en el Brasil compensará con creces una pequeña disminución prevista en la Argentina. En Oceanía, las perspectivas para la cosecha de trigo en Australia han empeorado considerablemente a causa del tiempo seco y caluroso imperante después de la siembra en las principales zonas productoras.

En muchas partes del hemisferio norte ya se están plantando los cultivos de trigo de invierno para la cosecha de **2008**. En los Estados Unidos, las condiciones para los trabajos de campo son generalmente favorables, y aunque la siembra tuvo un comienzo más lento de lo normal, todo hace pensar en una superficie de niveles sin precedente. En Europa, si el tiempo lo permite, también es probable que se registre un fuerte incremento

**Cuadro 1. Producción mundial de cereales<sup>1</sup> (millones de toneladas)**

	2006 estim.	2007 pronóst.	Variación: 2007 respecto de 2006 (%)
<b>Asia</b>	<b>911.1</b>	<b>924.4</b>	<b>1.5</b>
Lejano Oriente	809.4	824.3	1.8
Cercano Oriente asiático	72.1	70.2	-2.6
CEI asiática	29.4	29.7	1.1
<b>África</b>	<b>144.0</b>	<b>136.2</b>	<b>-5.4</b>
África del Norte	35.6	29.0	-18.7
África occidental	48.6	48.4	-0.4
África central	3.6	3.5	-2.7
África oriental	34.9	33.9	-2.7
África austral	21.4	21.4	0.1
<b>América Central y el Caribe</b>	<b>37.1</b>	<b>39.4</b>	<b>6.4</b>
<b>América del Sur</b>	<b>109.6</b>	<b>128.3</b>	<b>17.0</b>
<b>América del Norte</b>	<b>384.5</b>	<b>469.7</b>	<b>22.2</b>
<b>Europa</b>	<b>402.7</b>	<b>390.9</b>	<b>-2.9</b>
UE <sup>2</sup>	246.9	262.4	6.3
CEI europea	118.5	112.5	-5.1
<b>Oceanía</b>	<b>18.5</b>	<b>25.3</b>	<b>36.6</b>
<b>Total mundial</b>	<b>2 007.5</b>	<b>2 114.2</b>	<b>5.3</b>
Países en desarrollo	<b>1 154.0</b>	<b>1 180.9</b>	<b>2.3</b>
Países desarrollados	<b>853.4</b>	<b>933.3</b>	<b>9.4</b>
- Trigo	594.9	604.8	1.7
- Cereales secundarios	984.5	1 080.4	9.7
- Arroz (elaborado)	428.1	428.9	0.2

<sup>1</sup>Incluye el arroz elaborado.

<sup>2</sup>UE-25 en 2006; UE-27 en 2007.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

en la superficie plantada con trigo de invierno. La UE ha suprimido para 2008 el requisito de detracción obligatoria del 10 por ciento de tierras de cultivo, lo que podría recuperar para la producción de la presente campaña 3 millones de hectáreas de tierra cultivable. Según los primeros indicios provenientes de las grandes zonas productoras de Europa oriental, los agricultores tienen la intención de plantar superficies más extensas de trigo, siempre que el tiempo y los insumos lo permitan.

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la producción mundial de **cereales secundarios** en 2007 se ha revisado ligeramente al alza, cifrándose ahora en 1 080 millones de toneladas, un 9,7 por ciento más que la cosecha del año pasado y un volumen nunca visto. La mayor parte del incremento se atribuye a una producción mundial de maíz sin precedente, prevista ahora en 784 millones de toneladas. Se espera una producción máxima en los Estados Unidos, donde recién se está comenzando a cosechar y la superficie plantada aumentó de forma pronunciada en atención a una demanda excepcionalmente sólida de la industria del biocombustible. También se han obtenido cosechas excelentes en América del Sur, gracias a unas condiciones de crecimiento favorables que dieron lugar a rendimientos excepcionalmente altos, y al aumento de la superficie plantada en atención a los altos precios internacionales. La cosecha secundaria que acaba de recogerse en el Brasil se estimó en un 25 por ciento superior al nivel ya bueno del año pasado. Se espera una cosecha sin precedente también en América Central, donde ha aumentado la superficie plantada en México, el mayor productor. En otras partes, se considera que las cosechas de cereales secundarios de 2007 se mantendrán relativamente sin modificaciones en Asia y África, mientras que unas condiciones secas y calurosas han comprometido las cosechas en Europa y Australia, donde se prevén menguas en la producción. Con respecto a la primera de las cosechas principales de

2008, ya ha comenzado en América del Sur la plantación de la importante cosecha del maíz de verano. Los primeros indicios apuntan a una continua expansión de la superficie, a causa del incentivo que representa el hecho de que sus rendimientos sean más atractivos que los de otros cultivos. Sin embargo, dado que a mediados de septiembre se registraban niveles limitados de humedad del suelo, se necesitarán más precipitaciones para que los agricultores puedan llevar a cabo sus intenciones.

No obstante los graves problemas señalados en los últimos meses en Asia, África y América Central y el Caribe, las perspectivas para la producción mundial de **arroz** en 2007 siguen siendo favorables. La producción mundial de arroz se pronostica en alrededor de 643 millones de toneladas (429 millones de toneladas de arroz elaborado), volumen marginalmente superior a una estimación revisada de la cosecha de 2006. Una gran parte del incremento debería registrarse en Asia, aunque las perspectivas para la producción de la región son más bien variadas, pues se prevén grandes aumentos en China, la India, Indonesia y Myanmar, mientras Japón, Filipinas, Sri Lanka, Turquía y Viet

Nam pueden sufrir mermas considerables, debidas principalmente a las condiciones atmosféricas adversas. También se prevé un aumento de la producción arroceras en África, donde las inundaciones han favorecido los arrozales que hasta julio habían sufrido las consecuencias de la sequía. En cambio, en todas las otras regiones se prevén disminuciones.

### Pese a los precios elevados, la utilización de cereales superará la tendencia

Según las proyecciones, la utilización mundial de cereales en 2007/08 aumentará en más del 2 por ciento con respecto a la campaña anterior, a 2 100 millones de toneladas, aproximadamente un 1,4 por ciento por encima de su tendencia decenal. Este crecimiento relativamente elevado se debe principalmente a la continua expansión de los usos industriales - en particular para biocombustibles - que representan dos terceras partes del incremento previsto.

Según los pronósticos, el consumo **humano** total de cereales alcanzará los 1 007 millones de toneladas, volumen superior en más del 1 por ciento al de 2006/07. Por lo general, se trata de

**Cuadro 2.** Utilización mundial de cereales (millones de toneladas)

	2005/06	2006/07	2007/08	Variación: 2007/08 respecto de 2006/07 (%)
<b>TRIGO</b>				
<b>Total mundial</b>	621	622	620	-0.2
Consumo humano	439	444	447	0.8
Piensos	116	112	110	-1.8
Otros usos	66	66	63	-4.6
<b>CEREALES SECUNDARIOS</b>				
<b>Total mundial</b>	1 000	1 021	1 064	4.2
Consumo humano	176	180	182	1.4
Piensos	624	620	627	1.1
Otros usos	200	221	255	15.1
<b>ARROZ (elaborado)</b>				
<b>Total mundial</b>	418	425	430	1.1
Consumo humano	368	373	378	1.3
Piensos	9	9	8	-4.8
Otros usos	41	44	44	0.4

**Cuadro 3. Hechos básicos de la situación mundial de los cereales**  
 (millones de toneladas)

	2005/06	2006/07	2007/08	Variación: 2007/08 respecto de 2006/07 (%)
<b>PRODUCCIÓN<sup>1</sup></b>	<b>2 052.9</b>	<b>2 007.5</b>	<b>2 114.2</b>	<b>5.3</b>
Trigo	625.8	594.9	604.8	1.7
Cereales secundarios	1 003.0	984.5	1 080.4	9.7
Arroz (elaborado)	424.1	428.1	428.9	0.2
<b>SUMINISTROS<sup>2</sup></b>	<b>2 519.6</b>	<b>2 476.9</b>	<b>2 534.6</b>	<b>2.3</b>
Trigo	802.3	773.5	763.3	-1.3
Cereales secundarios	1 194.2	1 169.8	1 235.7	5.6
Arroz	523.1	533.6	535.6	0.4
<b>UTILIZACIÓN</b>	<b>2 039.3</b>	<b>2 067.4</b>	<b>2 113.4</b>	<b>2.2</b>
Trigo	621.0	621.6	620.2	-0.2
Cereales secundarios	1 000.2	1 020.8	1 063.6	4.2
Arroz	418.2	424.9	429.6	1.1
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	152.2	152.5	152.4	-0.1
<b>COMERCIO<sup>3</sup></b>	<b>247.6</b>	<b>257.2</b>	<b>252.6</b>	<b>-1.8</b>
Trigo	110.3	113.6	109.0	-4.1
Cereales secundarios	108.1	113.2	113.0	-0.2
Arroz	29.2	30.4	30.6	0.6
<b>EXISTENCIAS FINALES<sup>4</sup></b>	<b>469.2</b>	<b>419.7</b>	<b>420.2</b>	<b>0.1</b>
Trigo	178.5	157.6	143.2	-9.1
- Principales exportadores <sup>5</sup>	58.8	38.3	27.5	-28.2
Cereales secundarios	185.3	155.4	170.0	9.4
- Principales exportadores <sup>5</sup>	91.3	58.6	73.5	25.5
Arroz	105.5	106.7	107.0	0.3
- Principales exportadores <sup>5</sup>	22.9	24.4	23.7	-2.8

**Países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA)<sup>6</sup>**

<b>Producción de cereales<sup>1</sup></b>	<b>859.1</b>	<b>886.6</b>	<b>895.3</b>	<b>1.0</b>
<i>excluido China e India</i>	292.6	305.1	299.7	-1.8
<b>Utilización</b>	<b>926.3</b>	<b>1 115.2</b>	<b>1 135.4</b>	<b>1.8</b>
Consumo humano	648.7	658.9	668.0	1.4
<i>excluido China e India</i>	271.6	278.3	283.7	1.9
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	156.6	156.8	156.7	-0.1
<i>excluido China e India</i>	158.5	159.2	159.1	-0.1
Piensos	166.1	166.1	170.7	2.8
<i>excluido China e India</i>	45.9	47.9	48.5	1.1
<b>Existencias finales<sup>4</sup></b>	<b>228.6</b>	<b>240.1</b>	<b>245.5</b>	<b>2.3</b>
<i>excluido China e India</i>	53.0	56.1	50.6	-9.9

<sup>1</sup> Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

<sup>2</sup> Producción más existencias iniciales.

<sup>3</sup> Para el trigo y los cereales secundarios, los datos sobre el comercio se basan sobre las exportaciones en la campaña comercial julio/junio, salvo el arroz cuyos datos se refieren al segundo año civil indicado en cada columna.

<sup>4</sup> Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

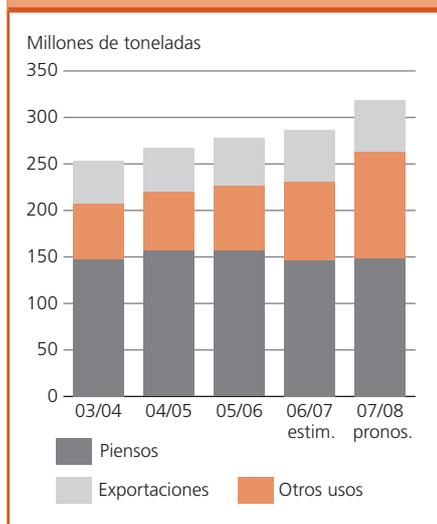
<sup>5</sup> Los principales países exportadores de trigo y cereales secundarios son Argentina, Australia, Canadá, la UE y los Estados Unidos. Los principales países exportadores de arroz son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

<sup>6</sup> Abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 575 dólares EE.UU. en 2004). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

un incremento debido al crecimiento demográfico mundial previsto. Como consecuencia, es probable que en la mayoría de las regiones la ingesta de cereales per cápita se mantenga estable, al menos a niveles globales. Estas perspectivas no excluyen que la demanda pueda atenuarse algo, especialmente en países en los que los aumentos de los precios han sido más importantes. La escalada de los precios, especialmente de los productos alimenticios basados en el trigo, han sido motivo de graves preocupaciones en muchos países de todo el mundo. Mientras en la mayoría de los casos los gobiernos están tratando de contener el alza de los precios con diferentes tipos de medidas, en algunos países puede ser inevitable que aumenten de forma pronunciada y se reduzca el consumo. En cuanto a los cereales tomados individualmente, los primeros indicios apuntan a un mero aumento de 0,8 por ciento en el consumo humano total de trigo a escala mundial. Dado que se trata de un incremento situado por debajo del crecimiento demográfico, el consumo de trigo per cápita pasaría de 70 kg por año estimados en 2006/07 a 67,6 kg en 2007/08. Es probable, sin embargo, que el descenso se vea compensado por un aumento en el consumo humano de arroz y cereales secundarios, para el que se pronostica un aumento del 1,4 por ciento con respecto a la campaña anterior. En conjunto, se prevé que el consumo total de cereales se mantenga prácticamente sin modificaciones con respecto al año anterior, en 152,4 kg per cápita.

Según los pronósticos, la utilización total mundial de cereales para **piensos** aumentará marginalmente en 2007/08 (menos del 1 por ciento). Mientras está previsto que la utilización de maíz y sorgo aumente por lo menos un 2 por ciento, la utilización para piensos del trigo y la cebada debería contraerse, debido principalmente a una escasez mucho mayor de suministros en la presente campaña. La utilización de cereales forrajeros en los países en

**Figura 2. Utilización y exportaciones de maíz de los Estados Unidos**



desarrollo como grupo aumentará, según los pronósticos, en más del 3 por ciento, mientras en los países desarrollados debería disminuir en un 1 por ciento. La expansión más rápida en los países en desarrollo se debe principalmente a un crecimiento económico sólido y continuo que impulsa el consumo de carne y productos lácteos, a la vez que aumenta la demanda de piensos. También contribuye a una mayor demanda de piensos la recuperación gradual posterior a los brotes anteriores de enfermedades animales.

Según las proyecciones, la **utilización industrial** total de cereales aumentará un 9 por ciento aproximadamente, impulsada por el crecimiento sólido y continuo del sector del etanol, principalmente en el caso del maíz, que es la materia prima principal de la producción de etanol a base de cereales. El mercado principal son los Estados Unidos, donde es probable que el maíz utilizado para producir etanol pase de los 54 millones de toneladas estimados en 2006/07 a 84 millones de toneladas en 2007/08. Esta cifra supera en 30 millones de toneladas el volumen de las exportaciones de maíz de los Estados Unidos y, lo que es más sorprendente, se aproxima al volumen del comercio mundial del maíz.

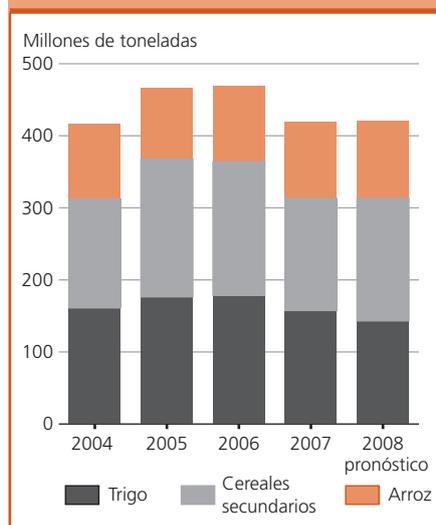
### Las existencias mundiales de cereales se mantienen en niveles bajos

En base a los pronósticos más recientes relativos a la producción y utilización a escala mundial, las existencias mundiales de **cereales** al cierre de las campañas que terminan en 2008 deberían situarse en 420 millones de toneladas, sin modificaciones respecto de sus niveles reducidos de apertura y sólo 3 millones de toneladas más que el nivel de 2004, el más bajo en veinte años. Según los pronósticos actuales, la relación a escala mundial entre las existencias y la utilización de cereales se cifra en cerca del 20 por ciento, también sin modificaciones respecto al nivel bajo de la relación registrada en la campaña anterior. En cuanto a los cereales tomados individualmente, resulta más inquietante la situación de las existencias de **trigo**. En un cuadro de crecimiento insuficiente de la producción de este año, especialmente entre los grandes países exportadores, que coinciden en ser también los principales poseedores de existencias, se prevé que la demanda sostenida redunde en una disminución de las existencias mundiales de por lo menos 14 millones de toneladas respecto a sus niveles ya escasos de apertura, situándose

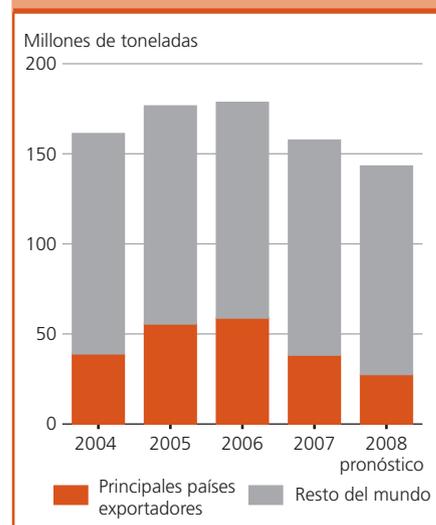
en 143 millones de toneladas, el volumen más bajo desde 1982. La mayor parte de la contracción se produce en los grandes países exportadores, principalmente los Estados Unidos, donde las existencias descenderían a 11 millones de toneladas, el nivel más bajo en diez años, así como en Australia, Canadá, y la UE. En cuanto a los otros países, se pronostican existencias menores para Egipto, Marruecos, Túnez, Turquía, y casi todos los principales países productores de trigo de la CEI. En algunos países, sin embargo, está previsto un aumento de las existencias de trigo; entre ellos la India y China, dos países productores importantes de trigo en los que este año se han obtenido cosechas mayores.

Las existencias totales de **cereales secundarios** se pronostican en 170 millones de toneladas, cerca de 15 millones de toneladas más que su nivel muy bajo de apertura. Esta recuperación se debe principalmente a una sólida revitalización prevista en la producción mundial de cereales secundarios, encabezada por los Estados Unidos, donde se prevé que nada más que la producción del maíz aumente este año en 70 millones de toneladas, o sea un 26 por ciento. En efecto, esta excelente producción de maíz en los Estados Unidos,

**Figura 3. Existencias mundiales de cereales**



**Figura 4. Existencias de trigo de los principales exportadores**



que debería aumentar las existencias en ese país en casi 14 millones de toneladas a más de 42 millones de toneladas, mitiga en gran medida las disminuciones en otras partes. En la UE se prevé una disminución de los remanentes de cereales secundarios, lo que compensará el pequeño aumento previsto en la Argentina y el Canadá. Se pronostican fuertes reducciones para Ucrania, la República de Sudáfrica y algunos países de Asia, así como en África del Norte. En Brasil, la abundante cosecha de maíz de este año debería traducirse en existencias mayores a pesar del aumento de las exportaciones. En China, se prevé que las existencias aumenten por primera vez desde 2001, debido al aumento de la producción previsto para este año y a una posible disminución de las exportaciones.

Los pronósticos indican que las existencias mundiales de **arroz** al cierre de la campaña comercial de 2007 aumentarán marginalmente respecto de su nivel de apertura hasta alcanzar los 107 millones de toneladas. Se prevé que el aumento se concentre en China, donde podrían alcanzar los 61 millones de toneladas, 2 millones de toneladas más que los remanentes de 2006. También podrían resultar mayores las existencias en Indonesia y Myanmar, pero en otras partes se prevén reducciones generalizadas.

### Los precios de los cereales siguen siendo altos, y los del trigo alcanzan niveles sin precedentes

Los precios Internacionales para todos los cereales principales siguen siendo altos y la mayoría ha registrado aumentos considerables respecto a la campaña anterior. La escasez de los suministros provenientes de reservas situadas en niveles bajos y unos aumentos de producción insuficientes para atender una demanda sostenida son los factores que explican la fuerza constante de los precios. Es el caso, sobre todo, del **trigo**, cuyo precio se disparó a niveles sin precedentes en septiembre. Los niveles bajos de las existencias de trigo,

agravados por las reiteradas revisiones a la baja de la producción de este año prevista para los grandes países exportadores, principalmente Australia y Europa, han hecho subir los precios del trigo a partir de junio. Sostenidos, además, por la intensificación de la actividad comercial en los primeros meses de la campaña 2007/08 (julio/junio) y la evolución de los mercados monetarios, que continúan favoreciendo el trigo procedente de los Estados Unidos a causa del debilitamiento del dólar. En septiembre, el trigo duro de los Estados Unidos (HRW, No. 2, f.o.b.) promedió en 343 dólares por tonelada, 93 dólares más por tonelada desde el principio de la campaña en julio y hasta un 65 por ciento más que el nivel ya alto de septiembre de 2006. En las últimas semanas se registraron aumentos incluso mayores en los precios de exportación del trigo de otros orígenes, como de la Argentina, donde en septiembre el precio del trigo ha duplicado prácticamente su nivel de hace un año, y de Australia y la UE. En el Chicago Board of Trade (CBOT) los precios de los futuros de trigo para diciembre continuaron en una tendencia ascendente desde abril y establecieron un

nuevo récord en septiembre. Los precios del trigo siguen siendo muy vulnerables a la difícil situación que predomina en los mercados y, por lo tanto, es probable que sigan inestables. Cualquier novedad desfavorable que se produzca en las perspectivas de producción en el hemisferio sur o cambios de política que pudieran redundar en una restricción de los suministros exportables, como las recientes restricciones a las exportaciones en Ucrania, podrían hacer que los precios del trigo superaran incluso los niveles máximos recientes.

También han aumentado en la presente campaña los precios de los **cereales secundarios**, aunque hasta ahora los aumentos han sido menores que los de los mercados del trigo. Los precios internacionales del maíz, la cebada y el sorgo han aumentado considerablemente debido a una demanda fuerte. Los precios del maíz ya habían comenzado a subir de forma pronunciada durante la campaña anterior, y en febrero habían alcanzado niveles sin precedente. La sólida demanda del sector del biocombustible ha sido el factor subyacente de la fuerza de los precios del maíz desde el año pasado. En

**Cuadro 4. Precios de exportación de los cereales\***  
(dólares EE.UU. por tonelada)

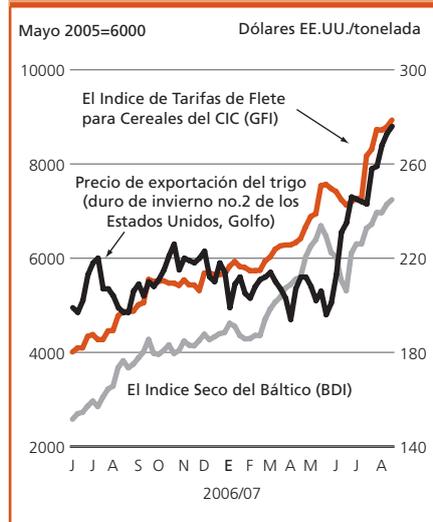
	sept.	agosto	2007 julio	junio	mayo	2006 sept.
<b>Estados Unidos</b>						
Trigo <sup>1</sup>	343	277	250	231	203	208
Maíz <sup>2</sup>	158	152	146	165	159	119
Sorgo <sup>2</sup>	177	171	157	166	155	128
<b>Argentina<sup>3</sup></b>						
Trigo	325	273	249	239	219	167
Maíz	170	157	141	156	147	114
<b>Tailandia<sup>4</sup></b>						
Arroz blanco <sup>5</sup>	332	336	337	333	325	314
Arroz quebrado <sup>6</sup>	273	269	261	255	252	222

\*Los precios se refieren al promedio del mes.  
 1 No.2 Hard Red Winter (ordinario), f.o.b. Golfo.  
 2 No.2 amarillo, Golfo.  
 3 Up river, f.o.b.  
 4 Precios comercializados indicativos.  
 5 100% segunda categoría, f.o.b. Bangkok.  
 6 A1 súper, f.o.b. Bangkok.

los últimos meses los precios del maíz han retrocedido algo a causa principalmente de la cosecha récord prevista para dentro de poco en los Estados Unidos, así como de una excelente cosecha en América del Sur. Sin embargo, los suministros restringidos provenientes de la CEI durante la presente campaña y la escasez de maíz y del trigo forrajero en la UE continúan ejerciendo una presión al alza sobre los precios, aunque a veces también han sido importantes las repercusiones del mercado del trigo. El maíz amarillo de los Estados Unidos (No. 2 de los Estados Unidos, Golfo, f.o.b.) alcanzó un promedio de 152 dólares por tonelada en septiembre, 12 dólares más por tonelada que al comienzo de la campaña en julio y 39 dólares más por tonelada (o sea un 33 por ciento) que en septiembre de 2006. A finales de septiembre, el precio de los futuros de maíz para diciembre se cotizaban en el CBOT a 147 dólares por tonelada, más de un 52 por ciento por encima del período correspondiente en 2006.

Los precios mundiales del **arroz** cobraron impulso a partir de mayo, pero el aumento fue mucho menor que para otros cereales, en particular el trigo. Según el índice de la FAO para todos los tipos de arroz, entre mayo y agosto las cotizaciones ganaron un 4 por ciento. En julio, los precios se vieron sostenidos por un repentino fortalecimiento de la moneda tailandesa frente al dólar estadounidense. En agosto, los precios se mantuvieron constantes, salvo los del arroz aromático, que perdió algunos puntos debido a un debilitamiento de las cotizaciones del Basmati en el Pakistán. Dado que dentro de poco se obtendrán cosechas abundantes en algunos países productores importantes, en los meses venideros los precios internacionales del arroz podrían estar bajo presión, pero la disminución podría verse moderada por el debilitamiento del dólar EE.UU. en relación con las monedas de los grandes países exportadores, en particular China, Tailandia y la India. También contribuiría a

**Figura 5. Fletes y precios internacionales del trigo**



fortalecer los precios internacionales del arroz la posibilidad de que la demanda de importaciones pase del trigo al arroz.

**El comercio mundial disminuirá con respecto al nivel récord alcanzado en 2006/07**

El comercio mundial de **cereales** en 2007/08 (julio/junio) se pronostica actualmente en alrededor de 253 millones de toneladas, o sea unos 5 millones de toneladas, equivalentes a un 1,8 por ciento, por debajo del volumen revisado en 2006/07. A pesar de la disminución prevista, el comercio mundial de cereales en 2007/08 representaría todavía el segundo mayor después del récord establecido en la campaña pasada. Este mes, las estimaciones de la FAO del comercio de la campaña anterior (2006/07) se han revisado al alza de forma pronunciada debido a las recientes estadísticas de exportación recibidas de los exportadores. Las revisiones conciernen principalmente al trigo y los cereales secundarios, cuyo comercio internacional se ha cifrado ahora en cerca de 4 millones de toneladas más de lo que se había informado previamente. Según los niveles revisados, el comercio mundial de cereales en 2006/07 registró un segundo nivel sin precedentes, de cerca de 114 millones de toneladas para el trigo y

113 millones de toneladas para los cereales secundarios, de los cuales nada más que las exportaciones de maíz se estiman en un nuevo nivel máximo de alrededor de 88 millones de toneladas. Según los pronósticos actuales, el volumen total de las importaciones de cereales de los PBIDA en 2006/07 aumentará en alrededor de 5 millones de toneladas con respecto a la campaña anterior, y representaría aproximadamente una tercera parte del comercio total de cereales.

El comercio mundial de **trigo** en 2007/08 (julio/junio) se pronostica en 109 millones de toneladas, 4,6 millones de toneladas menos que la estimación revisada en 2006/07. La mayor parte de la disminución se prevé en Asia, principalmente en la India. Debido al agotamiento de los suministros, en 2006/07 la India importó 6,7 millones de toneladas de trigo; pero, dados el aumento de los precios internacionales y un mejoramiento notable de la producción interna, se prevé que sus compras de trigo en los mercados mundiales desciendan a 3 millones de toneladas, la mitad de los cuales ya comprada desde el comienzo de la campaña en julio. También deberían disminuir considerablemente, en 600 000 toneladas, las importaciones de Indonesia, a causa de los altos precios mundiales y la disminución de los suministros en Australia, su proveedor principal. Sin embargo, ahora se pronostican compras mayores de Bangladesh y el Yemen, principalmente para contener los aumentos de los precios internos de la harina. A diferencia de Asia, se pronostican importaciones mayores para África. En la presente campaña se prevé que Marruecos, afectado por la sequía, duplique sus importaciones a 3,5 millones de toneladas, mientras en Egipto es probable que aumenten en 500 000 toneladas para facilitar la situación de los suministros internos ante una demanda continua y sólida. En septiembre, el gobierno egipcio aumentó en 840 millones de dólares EE.UU. las subvenciones para el pan a causa del aumento de los precios. Se

pronostica que las importaciones de trigo de la mayoría de los países de Europa, así como de América Latina y el Caribe, se mantendrán estables en los niveles de la campaña anterior. En Brasil, sin embargo, las importaciones deberían ser menores a causa del aumento de la producción.

Un índice de la difícil situación del trigo de la presente campaña es la disminución de los suministros exportables por segundo año consecutivo. Entre los exportadores principales, se prevé que una producción menor en el Canadá y el empeoramiento de las perspectivas para las cosechas en Australia pesen mucho en su disponibilidad de exportación. En la UE, también es probable que el mercado poco activo y los precios altos mantengan sus ventas de trigo muy por debajo de la media histórica. Sólo los Estados Unidos deberían impulsar sus exportaciones durante la presente campaña, por lo menos en 4 millones de toneladas a 29 millones de toneladas. El aumento se debe a una mayor producción interna unida a la debilidad del dólar, que incrementa la competitividad de los suministros de los Estados Unidos. En efecto, se señala que en menos de cuatro meses de comenzada la nueva campaña los Estados Unidos ya han vendido el 70 por ciento del total pronosticado para la temporada. Además de los grandes exportadores habituales, también parecen cada vez más restringidos los suministros de trigo de otros orígenes. Aunque la mayoría de los países de la CEI obtuvieron durante la presente campaña cosechas mayores, su disposición a sostener las exportaciones se encuentra bajo una presión continua debido a que los precios han comenzado a subir también en esos países. Tras unas medidas semejantes adoptadas en 2006, a finales de septiembre Ucrania anunció que a partir de noviembre limitará las exportaciones. La Federación de Rusia, actualmente el sexto exportador mundial de trigo, tiene previsto aplicar a las exportaciones un arancel del 10 por ciento para reducir las ventas, que durante los meses de julio y

agosto alcanzaron un nivel sin precedentes de cerca de 2,5 millones de toneladas.

El comercio mundial de **cereales secundarios** en 2007/08 (julio/junio) se pronostica en 113 millones de toneladas, casi sin modificaciones respecto al volumen récord de la campaña anterior. La sólida demanda de importaciones de cereales secundarios se ve ampliamente sostenida por las necesidades mayores experimentadas en algunos países de África, América Central y Europa. En África, es otra vez Marruecos donde probablemente aumenten más las importaciones a causa de la grave sequía. En América Central, se prevé que las importaciones de maíz de México aumenten de forma pronunciada durante la presente campaña a pesar del aumento previsto en su producción interna. El aumento de las importaciones se debe en parte a las compras mayores de maíz molido de los Estados Unidos, que se usa como forraje para los animales. El maíz molido no está sujeto a los contingentes de importación que México aplica al maíz ordinario, pero incluso el contingente de este último continúa ajustándose con objeto de sostener los aumentos de los precios de la tortilla y el maíz internos, que fueron las razones subyacentes de los disturbios callejeros registrados en enero. En Europa, la demanda más sólida de cereales forrajeros en la UE se cubriría con mayores importaciones de maíz. La difícil situación de la oferta en la UE llevó de hecho a la decisión de reducir la tasa del 10 por ciento de detracción obligatoria (vigente desde 1992) para las siembras de otoño de 2007 y de la primavera de 2008, lo cual, según los oficiales de la UE, podría aumentar en 10 millones de toneladas la producción del año próximo. Además, la Comisión de la UE ha propuesto también la suspensión para la presente campaña de todos los aranceles de importación.

En otras partes, es probable que disminuyan las importaciones de Asia ya que la mayoría de los países importarían cantidades iguales a las de la campaña anterior. Las importaciones de Indonesia

serán probablemente las que más disminuyan a causa de sus remanentes mayores, debidos a las cuantiosas compras efectuadas en la última campaña, y de unas perspectivas mejores para la cosecha de la campaña actual. Sin embargo, los altos precios vigentes en la mayoría de los países deberían alentar las importaciones, incluso en China (Continental) que en esta campaña podría importar algo de maíz, aunque seguiría siendo un exportador neto. En América del Sur, se pronostican importaciones menores para Brasil y Chile, ya que en la presente campaña ambos países están obteniendo cosechas sin precedentes.

En el mercado de los cereales secundarios la situación de los suministros exportables es difícil. Mientras los suministros mayores de cebada en el Canadá y la producción récord de maíz en Brasil, Argentina y los Estados Unidos permitirían a esos países exportar más cereales secundarios en la presente campaña, es probable que en otras partes, especialmente en la CEI y en China, preocupados por el alza de sus precios internos, los suministros exportables se reduzcan considerablemente.

En el comercio del **arroz** está previsto en el año civil 2007 un aumento del 4 por ciento a 30,4 millones de toneladas, sostenido por las crecientes importaciones de los países asiáticos, en particular Bangladesh e Indonesia. También deberían ser mayores que el año pasado las entregas de arroz a América Latina y el Caribe, mientras el aumento de los precios mundiales y de los fletes podrían deprimir las importaciones de los países africanos. Se prevé que una gran parte del aumento del comercio mundial lo abastezcan los países asiáticos, especialmente Tailandia, el único de los grandes proveedores de arroz que dispone este año de cuantiosas disponibilidades. De los otros grandes exportadores, también deberían contribuir al aumento de las exportaciones mundiales Camboya, China, Egipto y Myanmar, mientras que

Pakistán, Argentina, Brasil y Australia disminuirán sus ventas debido a la limitación de los suministros.

Aunque se trata de proyecciones todavía muy provisionales, el comercio del arroz aumentaría algo en 2008, a aproximadamente 30,6 millones de toneladas. La expansión se vería

sostenida por las importaciones mayores de Bangladesh, China, la República Democrática de Corea y Filipinas, que compensarían con creces una probable reducción de las importaciones de Indonesia. Además de Asia, también podrían aumentar sus importaciones los países africanos, mientras en otras

regiones se prevén actualmente pocas modificaciones. Entre los grandes exportadores, Camboya, la India y Tailandia estarían en condiciones de intensificar las entregas, mientras que la limitación de los suministros podría deprimir las ventas de Viet Nam y los Estados Unidos.

## Panorama de la situación alimentaria de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos<sup>1</sup>

### El aumento de la producción de cereales de los PBIDA se desacelerará en 2007 tras cuatro años de crecimiento sostenido

Según las proyecciones, la producción total de cereales de los 82 PBIDA no aumentará más que marginalmente en la presente campaña después de haber aumentado a tasas sostenidas desde 2003. En los países más grandes, China y la India, se están obteniendo excelentes cosechas de cereales, pero si se los excluye del grupo, el resto de los PBIDA arroja una ligera disminución de su producción total de cereales de este año. La mayor parte de la disminución se concentra en el África septentrional, donde se pronostica una producción inferior en una cuarta parte a la del año pasado, debido a una devastadora sequía en Marruecos. En otras partes de África, se obtuvo una buena cosecha total de cereales en el África austral, aunque en algunos países, principalmente Zimbabwe,

los resultados han sido deficientes. En el África oriental, occidental y central, donde han comenzado o están a punto de comenzar las temporadas principales de 2007, se esperan resultados satisfactorios

a pesar de las graves inundaciones, y las producciones totales se pronostican un poco por debajo de los altos niveles de 2006. De forma análoga, en Asia, no obstante los graves daños localizados

**Cuadro 5. Producción de cereales<sup>1</sup> de los PBIDA**  
(millones de toneladas)

	2005	2006	2007	Variación: 2007 respecto de 2006 (%)
<b>África (44 países)</b>	<b>114.0</b>	<b>128.4</b>	<b>120.2</b>	<b>-6.4</b>
África septentrional	25.4	29.7	22.3	-25.0
África oriental	30.7	34.9	33.9	-2.7
África austral	9.1	11.7	12.1	2.8
África occidental	45.4	48.6	48.5	-0.3
África central	3.3	3.6	3.5	-2.8
<b>Asia (25 países)</b>	<b>733.9</b>	<b>747.4</b>	<b>763.8</b>	<b>2.2</b>
CEI asiática	14.2	12.9	13.7	6.1
Lejano Oriente	705.7	721.8	736.9	2.1
- China	372.7	387.4	394.4	1.8
- India	193.8	194.2	201.2	3.6
Cercano Oriente	14.1	12.6	13.1	3.9
<b>América Central</b> (3 países)	<b>1.7</b>	<b>1.6</b>	<b>1.8</b>	<b>9.3</b>
<b>América del Sur</b> (1 país)	<b>1.7</b>	<b>1.6</b>	<b>1.7</b>	<b>1.3</b>
<b>Oceanía (6 países)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>Europa (3 países)</b>	<b>7.6</b>	<b>7.4</b>	<b>7.9</b>	<b>5.7</b>
<b>Total (82 países)</b>	<b>859.1</b>	<b>886.5</b>	<b>895.3</b>	<b>1.0</b>

<sup>1</sup> El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 575 dólares EE.UU. en 2004). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

<sup>1</sup>Incluye el arroz elaborado.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Cuadro 6.** Situación de las importaciones de cereales de los PBIDA (miles de toneladas)

	2005/06 ó 2006 Importaciones efectivas	2006 or 2007				2007/08 or 2008	
		Necesidades <sup>1</sup>		Situación de las importaciones <sup>2</sup>		Necesidades <sup>1</sup>	
		Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria	Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria	Importaciones totales:	de las cuales ayuda alimentaria
<b>África</b> (44 países)	<b>39 036</b>	<b>36 795</b>	<b>2 516</b>	<b>28 123</b>	<b>1 991</b>	<b>39 476</b>	<b>2 208</b>
África septentrional	16 353	16 038	12	16 038	12	18 951	0
África oriental	5 839	5 158	1 517	4 257	1 191	4 362	1 100
África austral	3 846	3 074	355	3 074	355	3 545	591
África occidental	11 336	10 870	549	4 279	385	10 926	461
África central	1 662	1 656	84	477	49	1 693	57
<b>Asia</b> (25 países)	<b>42 946</b>	<b>49 350</b>	<b>1 636</b>	<b>46 684</b>	<b>1 116</b>	<b>46 138</b>	<b>1 714</b>
CEI asiática	2 958	3 479	166	3 479	166	2 780	197
Lejano Oriente	28 129	35 140	1 297	33 949	820	32 263	1 342
Cercano Oriente	11 859	10 731	173	9 256	130	11 095	175
<b>América Central</b> (3 países)	<b>1 750</b>	<b>1 710</b>	<b>135</b>	<b>1 710</b>	<b>135</b>	<b>1 716</b>	<b>140</b>
<b>América del Sur</b> (1 país)	<b>1 011</b>	<b>944</b>	<b>30</b>	<b>944</b>	<b>30</b>	<b>1 020</b>	<b>20</b>
<b>Oceanía</b> (6 países)	<b>416</b>	<b>416</b>	<b>0</b>	<b>156</b>	<b>0</b>	<b>416</b>	<b>0</b>
<b>Europa</b> (3 países)	<b>1 619</b>	<b>1 611</b>	<b>0</b>	<b>1 611</b>	<b>0</b>	<b>1 650</b>	<b>60</b>
<b>Total</b> (82 países)	<b>86 777</b>	<b>90 827</b>	<b>4 318</b>	<b>79 229</b>	<b>3 272</b>	<b>90 416</b>	<b>4 142</b>

<sup>1</sup> La necesidad de importaciones es la diferencia entre la utilización (alimentos, piensos, otros usos, exportaciones y existencias finales) y la disponibilidad interna (producción y existencias iniciales). La utilización se basa sobre valores históricos, ajustados en función de la evaluación de la situación económica actual.

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a los mediados de septiembre de 2007.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

causados a los hogares y cultivos por las grandes inundaciones registradas en la presente campaña, en conjunto las lluvias copiosas resultaron beneficiosas para la producción cerealera. En particular, en la CEI asiática la producción se recuperó del bajo nivel del año anterior, afectado por la sequía. En América Central y el Caribe se obtuvo una cosecha superior a la media en Haití, y se están recogiendo buenas cosechas de cereales de la temporada principal en Nicaragua y Honduras.

### Las importaciones de cereales disminuirán marginalmente, pero la factura por las importaciones alcanzará niveles sin precedentes

Según los volúmenes de producción pronosticados actualmente y los niveles

relativamente cómodos de las existencias remanentes, las importaciones de cereales del grupo de los PBIDA en las campañas comerciales 2007/08 ó 2008 se pronostican en 90,4 millones de toneladas, menos de medio millón de

toneladas por debajo del nivel del año anterior. La disminución mayor se da en la India, que el año pasado importó 6,7 millones de toneladas de trigo para reponer las existencias, y este año se prevé que importe 3 millones de toneladas.

**Cuadro 7.** Factura de las importaciones de cereales en los PBIDA, por región (julio/junio, millones de dólares EE.UU.)

	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07 estim.	2007/08 pronóst.
<b>PBIDA</b>	<b>14 034</b>	<b>15 813</b>	<b>18 841</b>	<b>18 166</b>	<b>24 613</b>	<b>28 145</b>
África	6 501	7 098	8 422	8 387	10 315	13 012
Asia	7 014	8 052	9 722	9 011	13 372	14 092
América Latina y el Caribe	317	389	418	477	570	625
Oceanía	69	76	78	82	97	104
Europa	133	198	201	209	259	312

Fuente: FAO.

Esta disminución se verá compensada en parte por un pronunciado incremento en Marruecos, que en 2007/08 importará 6,3 millones de toneladas de cereales.

A pesar de los volúmenes algo menores de las importaciones de cereales de los PBIDA en la presente campaña, se prevé que la factura por sus importaciones se acrecentará en un 14 por ciento con respecto a 2006/07, tras haber aumentado

un 35 por ciento en la campaña anterior. Ello se debe a los altos niveles de los precios internacionales de los cereales y de los fletes, que en algunos de los PBIDA ya han hecho subir de forma pronunciada los precios internos del pan y otros alimentos básicos. En algunos países de África y del Cercano Oriente, se han registrado disturbios a causa de los alimentos. Dada la inestabilidad de los

precios en los mercados internacionales, en los meses venideros la situación podría empeorar y determinar una reducción de las importaciones y del consumo de alimentos en los PBIDA, sobre todo si se tiene en cuenta que ya se prevé una disminución de alrededor de un 10 por ciento de sus existencias totales hacia el final de las campañas comerciales 2007/08.

# Exámenes regionales

## África

### África del Norte

#### Producción de cereales gravemente reducida por la sequía en Marruecos

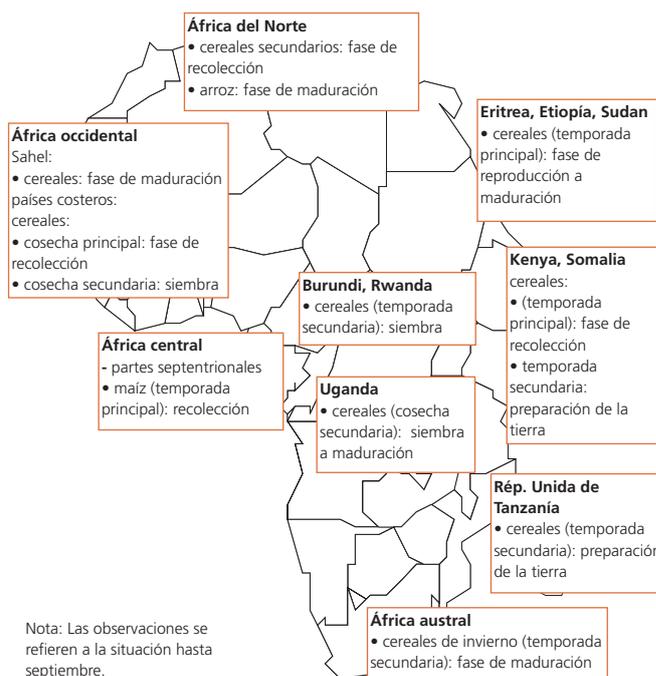
Se han terminado de recoger las cosechas de invierno (trigo y cebada) de 2007. En Egipto; se están recogiendo actualmente las cosechas de cereales secundarios de primavera (maíz y sorgo) y está a punto de comenzar la recolección del arroz. La producción total de trigo para la subregión se estima provisionalmente en 13,4 millones de toneladas, un 28 por ciento menos que la buena cosecha de 2006 y un volumen inferior a la media. Es el resultado de una sequía prolongada durante la campaña agrícola, que perjudicó los rendimientos en algunas zonas productoras, principalmente en Marruecos, donde se estima que la producción de trigo ha descendido en un 76 por ciento, el nivel más bajo de los últimos cinco años. En Egipto, el mayor productor de la subregión, donde la mayor parte del trigo es de regadío, la producción de trigo se estima provisionalmente en 7,4 millones de toneladas, volumen cercano a la media de los últimos cinco años, pero inferior en un 10 por ciento a la excelente cosecha del año pasado. La cosecha de cereales secundarios para la subregión se estima provisionalmente en 10,8 millones de toneladas, alrededor de un 8 por ciento por debajo de la media quinquenal.

### África occidental

#### Unas lluvias copiosas causan inundaciones perjudiciales en algunas partes, pero en su conjunto resultan beneficiosas para las perspectivas de las cosechas.

Tras unas lluvias irregulares e inferiores a la media recibidas hasta finales de julio, que obligaron a resembrar en la mayoría de los países, las precipitaciones aumentaron considerablemente a partir de mediados de julio y se mantuvieron abundantes en agosto y septiembre. En toda la subregión se registraron enormes inundaciones que causaron considerables víctimas humanas y cuantiosos daños a los cultivos y al ganado en algunos países, principalmente **Ghana, Togo, Burkina Faso, Malí y Mauritania**. **Cabo Verde** es el único país en el que, independientemente de las condiciones atmosféricas que imperen durante el resto de la temporada, es probable que la producción de cereales de este año se vea afectada gravemente por una sequía que en la mayoría de las zonas productoras duró hasta principios de septiembre.

A pesar de las intensas lluvias e inundaciones, en la mayoría de los países se prevé una buena cosecha de cereales (debida



al carácter localizado de las inundaciones), incluso en **Nigeria**, el mayor productor de la subregión, cuyo sector agrícola puede afectar mucho a la situación del suministro de alimentos de las naciones vecinas del Sahel. Se espera que las inundaciones comporten también un efecto positivo para los cultivos fuera de estación de toda la subregión, garantizando reservas abundantes de humedad del suelo. Se prevé, por lo tanto, que la situación del suministro de alimentos siga siendo satisfactoria en el África occidental, siempre que se sigan recibiendo buenas lluvias hasta octubre. No obstante, las repercusiones de las inundaciones en la seguridad alimentaria podrían ser graves en determinados lugares de algunos países, principalmente Ghana, el país más afectado, en el que el impacto en el suministro nacional de alimentos puede ser más importante. Es más, algunas zonas inundadas en Ghana septentrional ya habían recibido precipitaciones escasas y obtenido cosechas reducidas durante la campaña agrícola de 2006, lo que ha aumentado la vulnerabilidad de las poblaciones locales ante las situaciones de crisis en materia de producción de alimentos y de mercado.

### África central

En el **Camerún** y la **República Centroafricana**, donde las lluvias han sido copiosas y generalizadas desde el comienzo de la campaña agrícola en abril, la recolección de la primera cosecha de maíz de 2007 está casi terminada. En el último país, sin embargo, la recuperación agrícola y la seguridad alimentaria continúan viéndose obstaculizadas por una persistente situación de inseguridad y una insuficiente disponibilidad de insumos agrícolas, principalmente en las partes septentrionales.

## África oriental

### A pesar de las inundaciones, mejoran las perspectivas en la mayoría de los principales países productores, pero en Somalia los resultados de la temporada principal son deficientes

En el **África oriental**, la recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2007 ha terminado o está a punto de terminar en las partes meridionales de la subregión, mientras que en las septentrionales los cultivos se encuentran en diversas fases de desarrollo. Las lluvias abundantes caídas en julio y agosto mejoraron en general las perspectivas para las cosechas de 2007 en algunos países. Pero las intensas lluvias e inundaciones registradas en otros, principalmente el Sudán, Etiopía y Uganda, han causado la muerte de algunas personas y/o el desplazamiento de miles de otras, destruido o dañado los cultivos y aumentado la probabilidad de graves escaseces alimentarias localizadas.

En **Somalia**, la peor campaña agrícola principal "gu" en trece años, las perturbaciones en el comercio, los desplazamientos, los altos índices de inflación y la continua inseguridad civil están reduciendo drásticamente el acceso de los hogares a los alimentos. La situación humanitaria continúa empeorando, especialmente en el Valle de Shebelle, Hiran y las regiones en torno a Mogadishu, donde los hogares ya se encuentran en una situación de inseguridad alimentaria extrema. La producción de

cereales de la actual campaña agrícola principal "gu" en Somalia meridional se estimó en 48 600 toneladas, lo que sólo representa el 31 por ciento de la media posterior a la guerra, entre 1995 y 2006, y el 43 por ciento de la producción gu del año pasado. El número de personas que necesitan asistencia humanitaria ha aumentado durante los últimos seis meses en un 50 por ciento, de 1 millón a 1,5 millones de personas. Alrededor de una quinta parte está en situación de emergencia humanitaria, con necesidad de intervenciones destinadas a salvar vidas, mientras una tercera parte se encuentra en una situación de grave crisis de alimentos y medios de subsistencia, con necesidad de apoyo para conseguirlos. Hay, además, 325 000 nuevos desplazados provenientes de Mogadishu y 400 000 antiguos desplazados que necesitan intervenciones destinadas a salvar vidas y medios de subsistencia.

En el **Sudán**, las lluvias intensas recibidas en el país y en los altiplanos vecinos de Etiopía y Eritrea hicieron desbordar los ríos principales. Hasta ahora, las lluvias torrenciales y las inundaciones han causado la muerte de unas 90 personas en todo el Sudán y destruido más de 70 000 viviendas. Según los informes, se han perdido por lo menos 12 000 cabezas de ganado y destruido más de 42 000 hectáreas de cultivos. Más de 200 000 personas han perdido, además, sus viviendas y se estima que 3,5 millones de personas corren el riesgo de epidemias. Entre las zonas más afectadas figuran Kassala, en el Sudán oriental, y algunas

**Cuadro 8.** Producción de cereales en África (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.
<b>África</b>	<b>21.2</b>	<b>25.9</b>	<b>20.0</b>	<b>99.6</b>	<b>103.8</b>	<b>101.6</b>	<b>20.4</b>	<b>21.8</b>	<b>22.2</b>	<b>141.2</b>	<b>151.5</b>	<b>143.9</b>
<b>África del Norte</b>	<b>15.4</b>	<b>18.7</b>	<b>13.4</b>	<b>11.7</b>	<b>12.2</b>	<b>10.8</b>	<b>6.2</b>	<b>6.8</b>	<b>6.8</b>	<b>33.2</b>	<b>37.7</b>	<b>31.1</b>
Egipto	8.2	8.3	7.4	8.7	7.7	8.0	6.1	6.8	6.8	23.0	22.7	22.2
Marruecos	3.0	6.3	1.5	1.3	2.7	0.7	0.0	0.0	0.0	4.3	9.1	2.2
<b>África occidental</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>39.8</b>	<b>42.8</b>	<b>42.4</b>	<b>8.8</b>	<b>9.2</b>	<b>9.4</b>	<b>48.7</b>	<b>52.0</b>	<b>51.9</b>
Nigeria	0.1	0.1	0.1	22.4	24.8	24.7	3.6	3.9	4.3	26.0	28.7	29.0
<b>África central</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>3.1</b>	<b>3.3</b>	<b>3.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>3.5</b>	<b>3.7</b>	<b>3.6</b>
<b>África oriental</b>	<b>3.6</b>	<b>4.7</b>	<b>4.6</b>	<b>26.2</b>	<b>29.1</b>	<b>28.2</b>	<b>1.4</b>	<b>1.6</b>	<b>1.6</b>	<b>31.2</b>	<b>35.4</b>	<b>34.5</b>
Etiopía	2.7	3.7	3.5	10.3	11.8	11.5	0.0	0.0	0.0	13.0	15.5	15.0
Sudán	0.4	0.5	0.6	5.1	5.9	5.9	0.0	0.0	0.0	5.6	6.4	6.5
<b>África austral</b>	<b>2.2</b>	<b>2.4</b>	<b>1.9</b>	<b>18.8</b>	<b>16.5</b>	<b>16.9</b>	<b>3.7</b>	<b>3.8</b>	<b>3.9</b>	<b>24.6</b>	<b>22.6</b>	<b>22.8</b>
Madagascar	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	0.4	3.4	3.5	3.6	3.8	3.8	4.0
Sudáfrica	1.9	2.1	1.7	12.3	7.3	7.5	0.0	0.0	0.0	14.2	9.4	9.2
Zimbabwe	0.1	0.1	0.1	1.1	1.7	1.0	0.0	0.0	0.0	1.2	1.8	1.2

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

partes de los estados de Unity y del Nilo Alto, al sur del país. En muchas regiones del Sudán, la estación de las lluvias de 2007 se está convirtiendo en una de las más húmedas en la historia reciente. El comienzo temprano de la temporada se caracterizó por las condiciones muy húmedas imperantes en junio y julio, que continuaron hasta agosto. La cuantía de las precipitaciones ha sido superior a la media en la mayor parte del país, habiéndose recibido en las regiones más septentrionales el doble de las precipitaciones medias. La recolección de las cosechas de la temporada principal de 2007 debería comenzar en noviembre. Una misión FAO/PMA de evaluación de cultivos y suministros de alimentos está visitando el Sudán meridional en octubre y está previsto que visite el Sudán septentrional en noviembre para evaluar la producción de la temporada principal y estimar, eventualmente, las necesidades de ayuda alimentaria en 2008. Se ha formulado un llamamiento por 20 millones de dólares EE.UU. para apoyar las iniciativas de asistencia humanitaria acometidas por las Naciones Unidas a raíz de las grandes inundaciones.

Análogamente, en **Etiopía**, las inundaciones han afectado hasta ahora a más de 130 000 personas, de las cuales se estima que 36 000 se encuentran desplazadas en las regiones de Afar, Amhara, Gambella, Tigray y Naciones, Nacionalidades y Pueblos Meridionales (SNNP). Además, como las lluvias actuales elevan el nivel del agua del Lago Tana, existe la preocupación de que pueda haber más personas desplazadas en los distritos circundantes de Etiopía noroccidental. Al parecer, este año han habido inundaciones también en zonas normalmente no expuestas, lo cual aumenta la extensión de las superficies inundadas. Los planes para imprevistos, elaborados conjuntamente por el Gobierno y

los organismos humanitarios, prevén que, en el más probable de los casos, se necesite asistencia de socorro y recuperación para 324 000 personas en la presente campaña.

En **Uganda**, la recolección de la cosecha de maíz de la presente campaña está casi terminada, y la producción se estima semejante a la del año pasado y a los niveles medios. Según los informes, en agosto y principios de septiembre las inundaciones han desplazado a cientos de personas y destruido cultivos en las partes orientales del país. El Ministro de Socorro, Preparación para las Catástrofes y Refugiados indicó que las aguas habían sumergido aldeas enteras y destruido muchas fincas. Las inundaciones han afectado a varias comunidades de Aakum en el distrito de Katakwi, y de Acowa en el distrito de Amuria. También se han visto afectadas algunas regiones vecinas situadas en Kenya noroccidental, en las que más de mil personas se desplazaron tras las lluvias intensas caídas en el altiplano occidental que provocaron el desborde de un río y la inundación de aldeas.

En **Kenya**, la recolección de la cosecha de maíz de lluvias largas de 2007 comenzó en las zonas maiceras bimodales de Nyanza y algunas partes de las provincias occidentales. Se señala que la situación de la cosecha de maíz, que se recogerá a partir de octubre en la principal provincia productora del Valle del Rift, es buena y las perspectivas son en general favorables debido a las buenas lluvias recibidas. Normalmente, la campaña agrícola de lluvias largas representa el 80 por ciento de la producción total anual de alimentos. El pronóstico oficial indica una producción de maíz de la temporada larga de 2007 muy superior a la media, cercana a los 2,56 millones de toneladas.

Figura 6. Los precios del maíz en determinados mercados de África oriental

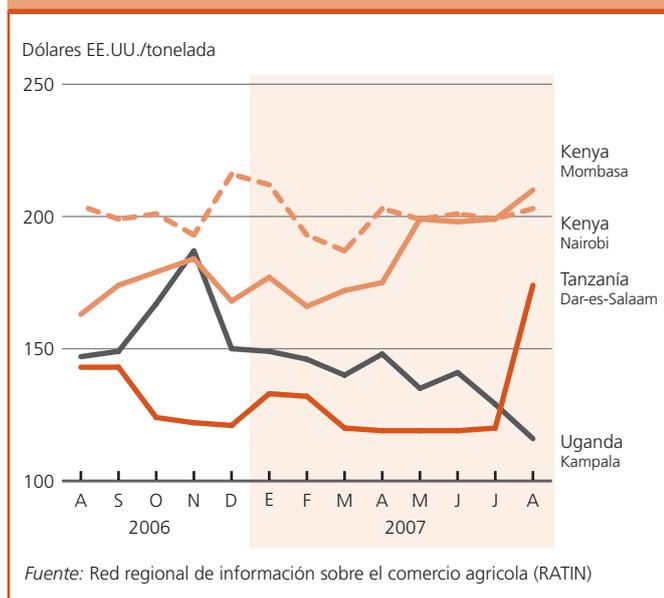
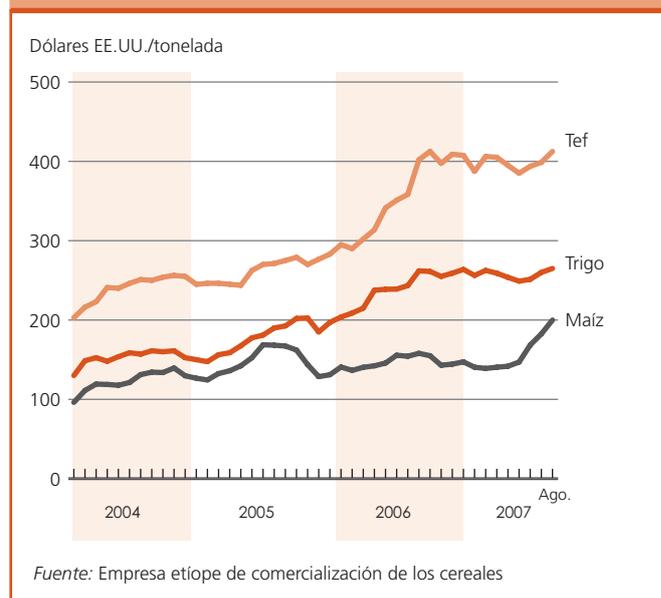


Figura 7. Determinados precios de los cereales en Addis Abeba, Etiopía



En la **República Unida de Tanzania**, la recolección del maíz está casi terminada en las zonas maiceras unimodales, y la situación del suministro de alimentos es en general suficiente gracias a unas cosechas buenas y a unos pastizales mejorados.

### Los precios de los cereales se mantienen generalmente estables en Kenya, Uganda y Tanzania, pero siguen altos en Etiopía

La situación favorable del suministro de maíz en Kenya, Uganda y Tanzania se ha traducido en unos niveles estables de sus precios durante la mayor parte de este año (Figura 6). Según el Consejo de Cereales de África Oriental (EAGC), los tres países cuentan con excedentes de maíz comercializables. Sin embargo, según los datos de la Red regional de información sobre el comercio agrícola (RATIN), en Tanzania los precios medios al por mayor aumentaron de forma pronunciada en agosto y septiembre a más de 170 dólares EE.UU. por tonelada luego de haberse mantenido bastante estables durante la mayor parte del año en 120 dólares EE.UU. por tonelada. Ello se compara con 143 dólares EE.UU. por tonelada y 146 dólares EE.UU. por tonelada, durante el mismo período en 2006 y 2005, respectivamente.

En Etiopía, los precios de los cereales se mantuvieron en los dos últimos años a niveles mucho más altos que en los años anteriores pese a tres años consecutivos de buenas cosechas. A partir de enero de 2004, los precios de los cereales han ido subiendo constantemente, descendiendo sólo un poco después de la cosecha Meher de 2004. En octubre de 2006 los precios alcanzaron niveles sin precedentes y las observaciones más recientes (Encuesta Comercial Rápida) indican que la tendencia ascendente ha continuado (Figura 7). Contrariamente a la tendencia histórica, no ha habido ninguna reducción significativa de los precios post-cosecha de los cereales en los últimos años. Según estudios recientes, los posibles factores que explican esta tendencia actual de los precios, comprenden: el relativamente rápido aumento de los ingresos a raíz de fuerte crecimiento de los gastos gubernamentales, del crédito (comercial y de micro finanzas), de los ingresos por exportación, de las transferencias en forma de remesas y de los programas de redes de seguridad social; la retención

de cereales por parte de los pequeños productores debido principalmente al aumento de los ingresos monetarios derivados de fuentes alternativas y a los precios altos de los productos agrícolas (incluidos los cereales); y la reducción de los volúmenes de ayuda alimentaria distribuidos en el país.

La inflación alimentaria, estimada actualmente en alrededor del 19 por ciento, es la más alta desde 2003. Los altos índices observados a finales de 2003 se debieron al impacto de la sequía en 2002. La situación de la seguridad alimentaria de un gran número de personas vulnerables, principalmente en los centros urbanos, se ve perjudicada por los precios altos y las alzas.

### África austral Una producción de cereales de nivel medio en 2007 para la subregión, pero con una mengua de producción en Sudáfrica y resultados variados en otros países

La producción total de cereales de la subregión se pronostica en 22,7 millones de toneladas, marginalmente mejor que el

**Cuadro 9.** África austral – Necesidades de importación para 2007/08 e importaciones estimadas para 2002/03- 2006/07 (miles de toneladas)<sup>1</sup>

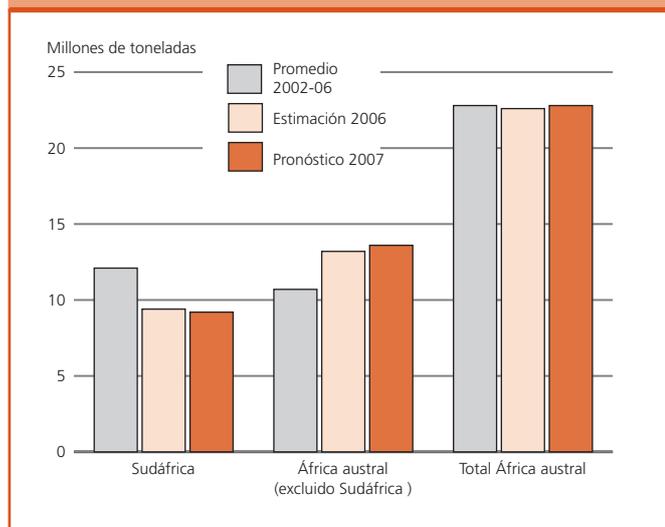
	Maíz			Total de cereales		
	2007/08 pronóstico	Variación de 2007/08 respecto a:		2007/08 pronóstico	Variación de 2007/08 respecto a:	
		2006/07 %	la media de 5 años %		2006/07 %	la media de 5 años %
<b>Aumento de las importaciones de cereales con respecto a 2006/07</b>						
Zimbabwe	775	160.9	12.0	1 007	136.9	21.3
Swazilandia	119	60.6	79.7	174	36.2	41.8
Lesotho	174	93.3	54.1	257	34.3	28.4
Sudáfrica	1 000	7.4	73.9	3 122	12.6	23.3
Botswana	155	10.7	4.2	306	13.3	9.4
Namibia	67	-1.2	-25.8	127	9.2	-22.2
Madagascar	5	-16.7	-56.1	284	-8.0	-9.0
<b>Variación mínima o ninguna</b>						
Mauricio	86	1.2	2.9	318	1.3	5.0
Mozambique	60	-13.9	-60.4	863	-2.3	-0.4
<b>Disminución de las importaciones de cereales con respecto a 2006/07</b>						
Angola	112	-56.1	-43.2	780	-10.9	-2.0
Zambia	5	-43.2	-96.1	65	-22.6	-71.3
Malawi	45	-59.5	-81.5	117	-47.8	-64.1
<b>Total África austral</b>	<b>2 603</b>	<b>21.9</b>	<b>4.1</b>	<b>7 420</b>	<b>13.3</b>	<b>6.6</b>
<b>Total África austral excl. Sudáfrica</b>	<b>1 603</b>	<b>33.1</b>	<b>-16.7</b>	<b>4 298</b>	<b>13.9</b>	<b>-2.9</b>

<sup>1</sup> Campaña comercial abril/marzo excepto Sudáfrica, Zambia y Namibia – mayo/abril, y Mauricio – enero/diciembre.

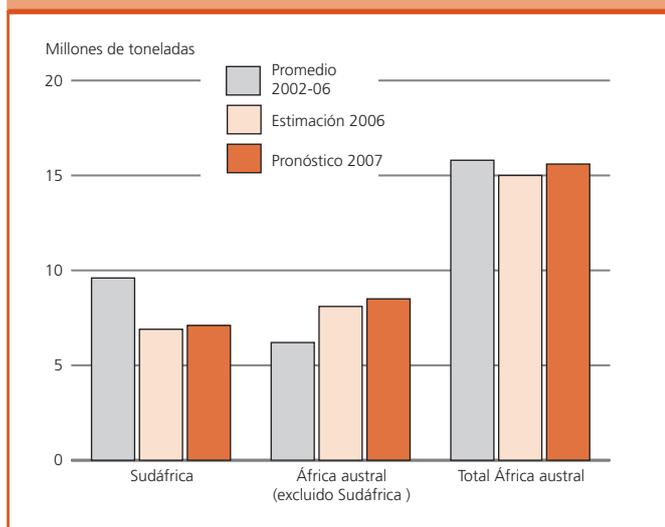
Fuente: Misiones de evaluación de cultivos y suministro de alimentos FAO/PMA para Zimbabwe, Lesotho y Swazilandia; Zimbabwe trigo de invierno – Ministerio de Agricultura; otros países – estimaciones oficiales.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

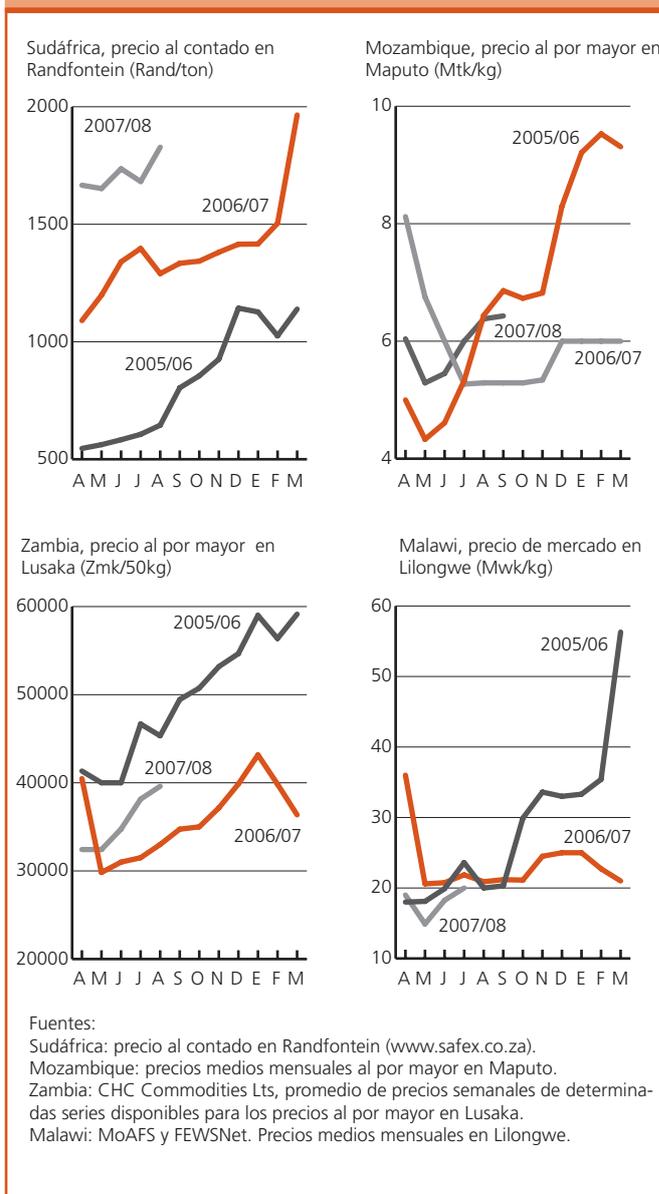
**Figura 8. Producción de cereales en África austral**



**Figura 9. Producción de maíz en África austral**



**Figura 10. Precios del maíz blanco en determinados mercados**



volumen superior a la media del año pasado, con una estimación de 15,6 millones de toneladas para el maíz, alrededor de un 4 por ciento más que el resultado inferior a la media del año pasado. En **Sudáfrica**, con mucho el mayor productor de la subregión, las cifras oficiales definitivas cifran la producción de maíz en 7,1 millones de toneladas, lo que representa una ligera recuperación respecto de la menguada cosecha del año pasado, pero todavía alrededor de un 26 por ciento por debajo de la media quinquenal, debido principalmente a una sequía en las principales zonas productoras (véase Figuras 8 y 9).

Pero si se excluye Sudáfrica, la producción total de cereales de los otros países de la subregión es de un nivel excelente, estimándose que las producciones totales de todos los cereales

y del maíz superan las medias quinquenales en más de una tercera y cuarta parte, respectivamente. Estos datos encubren, sin embargo, las grandes diferencias que existen en la producción de cereales de los distintos países, pues mientras la producción de maíz de **Malawi** se estima en un nivel histórico alto, los niveles de **Swazilandia** y **Botswana** registraron bajas sin precedentes. En conjunto, se estima que en **Angola, Malawi, Madagascar** y **Mozambique** aumenta la producción total de cereales (incluidas las pequeñas cantidades de trigo estimadas para la temporada secundaria, que está terminando actualmente en algunos países), superando en todos los casos la media quinquenal. En Botswana, Lesotho, Namibia, Swazilandia y Zimbabwe, en cambio, se estima que disminuye en comparación con 2006 y con el nivel medio de

producción. En **Zambia**, se estima que la producción de cereales de 2007 es menor que el resultado excelente del año pasado, pero se mantiene muy por encima de la media quinquenal.

### Aumentan ligeramente las necesidades de importaciones de cereales para 2007/08

Pese a la excelente producción total de cereales obtenida este año en la subregión (salvo en Sudáfrica), se estima que la necesidad de importación de cereales del grupo será ligeramente mayor en 2007/08 que en la campaña anterior, aunque todavía por debajo de la media, debido a las cosechas muy menguadas obtenidas en algunos países, así como a una cierta reposición de existencias prevista.

### Precios más altos para el maíz en los últimos meses en la mayoría de los países

En la mayoría de los países de la subregión, con la excepción de **Malawi**, los precios del maíz han sido más altos en los últimos meses que durante el mismo período de hace un año. Debido a otra cosecha inferior a la media, en **Sudáfrica** los precios del maíz se han mantenido sistemáticamente más altos que los niveles mensuales correspondientes de los dos últimos años, y desde abril de 2007 han ido subiendo constantemente. El precio al contado del maíz blanco de

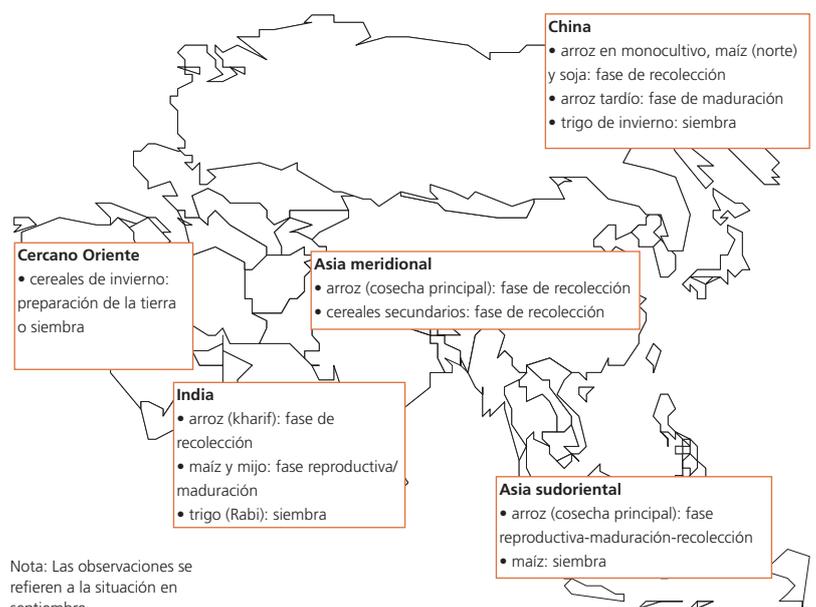
Randfontein, que en marzo de 2007 alcanzó el nivel máximo de 1 965 rand por tonelada (271 dólares EE.UU. por tonelada), descendió momentáneamente después de la cosecha en abril y mayo, pero para agosto había vuelto a subir a 1 828 rand por tonelada (253 dólares EE.UU. por tonelada). Los precios de futuros de SAFEX manifiestan que esta tendencia positiva se mantendrá hasta marzo de 2008. Comparando los precios de los contratos de futuros de maíz blanco más cercanos de SAFEX con los precios de exportación del maíz amarillo de los Estados Unidos se nota una tendencia general semejante. Sin embargo, en los últimos meses los precios sudafricanos han subido más rápidamente que los precios de exportación estadounidenses; debido, en parte, al fortalecimiento del rand frente al dólar estadounidense desde octubre de 2006. Los precios altos en Sudáfrica, el principal país exportador de la región, han afectado a otros mercados dependientes en la región, especialmente **Swazilandia, Lesotho y Zimbabwe**. En otras partes, como **Mozambique y Zambia**, a pesar de las buenas cosechas de este año los precios del maíz están por encima de los niveles del año pasado, debido a las restricciones de los mercados regionales e internacionales.

En cambio, en **Malawi**, una excelente cosecha de maíz ha hecho que los precios poscosecha fueran considerablemente más bajos que los de los dos últimos años.

## Asia

### Lejano Oriente Cosechas de cereales entre buenas y excelentes en toda la subregión

En la mayoría de los países se han empezado a recoger las cosechas principales de arroz y maíz, que constituyen la mayor parte de las cosechas de cereales de la subregión. Gracias a unas precipitaciones superiores a la media recibidas durante toda la campaña en la mayor parte de la subregión, la producción total de arroz (en cáscara) de 2007 se pronostica en un volumen sin precedentes de 579 millones de toneladas, 3 millones de toneladas más que el récord establecido el año pasado. La producción de maíz se pronostica en aproximadamente 199 millones de toneladas, volumen marginalmente superior a la cosecha ya abundante del año pasado. La cosecha de trigo de 2007 de la subregión, recogida hace unos meses, también se estima en un nivel récord de 206,5 millones de toneladas,



frente a alrededor de 199 millones de toneladas en 2006.

En **China** (Continental), la recolección de la cosecha de trigo de primavera (cosecha secundaria) de 2007 terminó en agosto, y la producción se estima en aproximadamente 5 millones de toneladas, 830 000 toneladas menos que el año pasado, como consecuencia de sequías en dos importantes provincias - Heilongjiang y Mongolia Interior. Sin embargo, dada la buena cosecha de invierno recogida anteriormente, la producción total de trigo para el año se estima en un nivel sin precedentes de 107 millones de toneladas, 2,5 millones de toneladas más que el récord establecido el año pasado. La recolección de la cosecha de maíz de 2007 terminó en las zonas meridionales en agosto, pero todavía continúa en China septentrional. La producción de maíz de 2007 se pronostica en 149 millones de toneladas, prácticamente sin modificaciones respecto al nivel sin precedentes del año pasado. Con respecto al arroz, la recolección de la cosecha temprana de 2007, cosecha secundaria que representa menos del 20 por ciento de la producción total anual de arroz, terminó en julio, y la producción se estima en aproximadamente 32 millones de toneladas, alrededor de un 1 por ciento más que la buena cosecha del año pasado, gracias a la utilización de semillas de mayor rendimiento y a un tiempo favorable. Los cultivos intermedios y tardíos de arroz, plantados en julio para la cosecha de noviembre y diciembre, se están desarrollando en condiciones de crecimiento generalmente favorables, salvo en alguna zona localizada en la que se han señalado inundaciones e infestaciones de plagas. La superficie total de arroz en 2007 se estima casi sin modificaciones respecto al año pasado y la producción de arroz cáscara se pronostica en 186 millones de

toneladas, alrededor de un 1 por ciento más que el año pasado. Pese al volumen mayor de la producción interna obtenida en la campaña actual, China debería seguir siendo un importador neto de cereales en 2007/08 y podría aumentar sus importaciones a aproximadamente 3,8 millones de toneladas frente a unos 2,6 millones de toneladas en la campaña anterior. En la **India**, la producción de arroz de 2007 se pronostica en alrededor de 140 millones de toneladas, volumen cercano al de la buena cosecha del año pasado. Aunque el mes pasado han habido inundaciones devastadoras en algunos estados orientales, las lluvias superiores a la media han sido favorables para los cultivos. En base a las informaciones actuales, las exportaciones arroceras de la India deberían mantenerse semejantes al volumen de alrededor de 4,6 millones de toneladas del año pasado. La producción de maíz en 2007 se pronostica provisionalmente en 15,5 millones de toneladas, aproximadamente 2 millones de toneladas más que la producción del año pasado, debido a un aumento de la superficie plantada en atención a los altos precios del maíz de hace unos meses. Con respecto a la cosecha de trigo de 2007, recogida en mayo, las informaciones más recientes indican que la producción superó las previsiones. Como consecuencia, las importaciones de trigo del país en 2007/08 (abril/marzo), pronosticadas en julio en 3 millones de toneladas, podrían revisarse a la baja. En el **Pakistán**, la producción de arroz de 2007 se pronostica en 8,1 millones de toneladas, cercana al buen nivel de los dos años anteriores. La siembra del arroz terminó en julio, y dentro de poco comenzará la recolección. Según las estimaciones actuales, la producción de trigo, recogido hace unos meses, se vio favorecida por un tiempo favorable pero también por una mayor utilización

**Cuadro 10.** Producción de cereales en Asia (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.
<b>Asia</b>	<b>263.0</b>	<b>270.0</b>	<b>276.8</b>	<b>246.3</b>	<b>252.9</b>	<b>257.5</b>	<b>574.5</b>	<b>581.7</b>	<b>584.6</b>	<b>1 083.8</b>	<b>1 104.5</b>	<b>1 118.9</b>
<b>Lejano Oriente</b>	<b>191.5</b>	<b>199.1</b>	<b>206.5</b>	<b>219.6</b>	<b>225.7</b>	<b>231.2</b>	<b>569.7</b>	<b>576.1</b>	<b>579.0</b>	<b>980.8</b>	<b>1 000.9</b>	<b>1 016.8</b>
Bangladesh	1.1	0.8	0.7	0.5	0.5	0.5	39.8	40.3	40.5	41.4	41.6	41.7
China	97.4	104.5	107.0	150.4	156.7	160.3	182.1	184.1	185.5	429.9	445.3	452.8
India	68.6	69.4	73.5	33.4	32.1	34.4	137.7	139.1	140.0	239.7	240.5	247.9
Indonesia	0.0	0.0	0.0	12.5	11.6	12.4	54.2	54.5	55.1	66.7	66.1	67.6
Pakistán	21.6	21.7	22.5	3.5	3.8	3.1	8.3	8.2	8.1	33.4	33.7	33.7
Tailandia	0.0	0.0	0.0	3.7	4.0	4.1	30.3	30.3	30.5	34.0	34.3	34.6
Viet Nam	0.0	0.0	0.0	3.8	3.8	3.6	35.8	35.8	35.5	39.5	39.6	39.1
<b>Cercano Oriente</b>	<b>48.2</b>	<b>46.7</b>	<b>45.8</b>	<b>22.1</b>	<b>22.4</b>	<b>21.3</b>	<b>4.1</b>	<b>4.8</b>	<b>4.9</b>	<b>74.5</b>	<b>73.9</b>	<b>72.0</b>
Irán												
(Rep. Islámica del)	14.5	14.5	15.0	4.4	5.2	5.0	2.7	3.3	3.5	21.6	23.0	23.5
Turquía	20.5	20.5	18.5	14.3	13.8	12.7	0.6	0.7	0.5	35.4	35.0	31.7
<b>CEI asiática</b>	<b>23.1</b>	<b>24.0</b>	<b>24.3</b>	<b>4.5</b>	<b>4.9</b>	<b>5.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>28.3</b>	<b>29.6</b>	<b>29.9</b>
Kazajstán	11.5	13.7	13.1	2.2	2.5	2.7	0.3	0.3	0.3	14.0	16.5	16.1

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

de fertilizantes que las subvenciones gubernamentales hicieron posible. En conjunto, la situación del suministro de alimentos en el Pakistán es satisfactoria, y las exportaciones totales de cereales en 2007/08 se pronostican en aproximadamente 4 millones de toneladas, incluidos 3 millones de toneladas de arroz. En la **República Popular Democrática de Corea**, la recolección de las cosechas secundarias de cereales y papas de invierno de 2007 se estimó en un volumen récord, particularmente en el caso de la papa. Sin embargo, unas lluvias torrenciales sin precedentes caídas entre principios y mediados de agosto causaron grandes inundaciones, que provocaron graves daños a las viviendas, la infraestructura y el sector agrícola, y el desplazamiento de cientos de miles de personas. Las lluvias intensas y de carácter excepcional, señaladas como las mayores en varios decenios, llegaron cuando los cultivos de cereales de la temporada principal (verano) de 2007, principalmente arroz y maíz, se encontraban en la fase crítica de desarrollo. La cosecha de verano, que normalmente se recoge entre octubre y noviembre, representa aproximadamente un 87 por ciento de la producción anual de cereales, el alimento básico principal del país. Aunque las inundaciones han causado graves daños al sector agrícola en todo el país, las repercusiones mayores se sintieron en las provincias meridionales, las tierras bajas de la zona cerealera de Phyongan del norte y del sur y Hwanghae norte y sur. La ya difícil situación del suministro de alimentos del país empeorará con la disminución prevista en la producción de cereales de 2007. En **Sri Lanka**, la cosecha del arroz Maha recogida hace unos meses, que representa más del 60 por ciento de la producción arrocería total, se estimó oficialmente en alrededor de 1,9 millones de toneladas, 8 por ciento menos que el volumen récord del año pasado, pero aproximadamente un 4 por ciento más que la media de los últimos cinco años. Está en curso la recolección de la cosecha secundaria Yala, cuya producción se pronostica en 1,16 millones de toneladas, frente a 1,21 millones de toneladas el año pasado. La disminución prevista se debe principalmente a los efectos de la sequía. En **Bangladesh**, las estimaciones provisionales indican que se han perdido con las inundaciones aproximadamente 854 000 hectáreas de arroz, y otras 582 000 hectáreas han quedado parcialmente dañadas. En total, la superficie afectada representa un 13 por ciento de la superficie total sembrada con arroz, lo que compromete gravemente las perspectivas para la producción arrocería de este año.

### **Crecen los riesgos de inseguridad alimentaria después de las lluvias torrenciales caídas en algunos países**

En la **India**, la actividad del monzón sudoccidental se manifestó en todo el país desde el comienzo de la campaña en mayo, y al final de junio provocó inundaciones, las mayores registradas en la India en decenios, que causaron pérdidas de vidas humanas y graves

daños a las viviendas, la infraestructura y el sector agrícola. Las estimaciones oficiales indican que las inundaciones han afectado a cerca de 18 millones de personas, dejando a cientos de miles en riesgo de hambre y enfermedades. En la **RPD de Corea**, se estima que unas 960 000 personas afectadas directamente por las inundaciones de la presente campaña necesitan asistencia de urgencia, sobre todo alimentos. En la parte nordoriental de **Sri Lanka**, la seguridad alimentaria, ya amenazada por el empeoramiento de la situación política y de la seguridad, se ha agravado con las inundaciones y derrumbes del principio del verano, que han dejado sin vivienda a más de 11 000 personas.

En algunos otros países asiáticos, la sequía seguida de grandes inundaciones ha causado la muerte de algunas personas, el desplazamiento de otras miles, la destrucción de los cultivos, y el aumento de la probabilidad de graves escaseces de alimentos en algunas partes. En el **Nepal**, unas lluvias monzónicas torrenciales caídas desde mediados de julio causaron graves inundaciones en Terai meridional y derrumbes en las zonas montañosas. Según la Sociedad de la Cruz Roja Nepalesa, han quedado desplazadas más de 21 570 familias, más de 26 500 casas sufrieron daños o quedaron destruidas y, en total, resultaron gravemente afectadas por las inundaciones unas 56 500 familias (o sea, 333 000 personas). Los distritos más perjudicados son los de Kalilali (Región del Lejano Oeste), Banke y Bardiya (Región del Medio Oeste), y Dhanusa, Parsa y Saptari (distritos de Terai Central). En **Bangladesh**, unas precipitaciones intensas caídas desde principios de junio provocaron inundaciones y derrumbes hacia mediados de julio, que causaron la muerte de 400 personas, destruyeron 56 000 casas y perjudicaron parcialmente otras 700 000. En total, las estimaciones oficiales indican que las inundaciones han afectado negativamente a unos 10 millones de personas en 39 distritos. En **Timor-Leste**, la difícil situación del suministro de alimentos, que ha hecho necesaria una ayuda alimentaria constante, debería continuar en los meses venideros, como consecuencia de una merma considerable de la producción de la cosecha de la temporada principal y del continuo desplazamiento de unas 100 000 personas afectadas por los conflictos del año pasado.

### **Cercano Oriente**

En el **Afganistán**, pese a los daños localizados causados por las inundaciones y las temperaturas excepcionalmente elevadas durante el verano y la primavera, la producción total de cereales se estima superior a la media de los últimos cinco años.

### **CEI asiática**

En la subregión de la CEI asiática, la producción total de cereales se estima en alrededor de 30 millones de toneladas, casi 300 000 toneladas más que el año pasado. El trigo es el cereal más importante de la subregión, cuya producción está

rondando los 24,3 millones de toneladas. La producción total de cereales secundarios se estima ahora en 5 millones de toneladas, aproximadamente 100 000 toneladas más que la cosecha del

año pasado. Kazajstán, el mayor productor de cereales de la subregión, representa más del 53 por ciento de la producción total.

## América Latina y el Caribe

### América central y el Caribe

#### Buenas perspectivas para las cosechas de cereales de 2007 en México, pero los huracanes causan pérdidas en otras partes

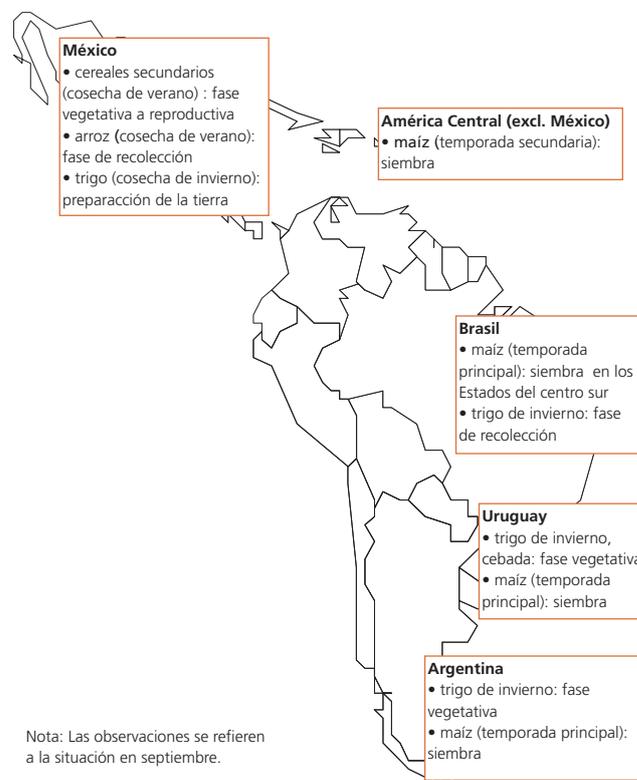
La FAO pronostica la producción total de cereales de 2007 en la subregión en 40,3 millones de toneladas, alrededor de 2,4 millones de toneladas más que el año anterior y 3,5 millones de toneladas más que la media de los últimos cinco años.

En **México**, la recolección de las cosechas principales de cereales secundarios de verano (cultivos de secano) de 2007, que representan aproximadamente el 75 por ciento de la producción anual, debería comenzar a partir de finales de octubre. Las lluvias intensas y constantes recibidas en agosto han causado algunas inundaciones en las zonas costeras de los departamentos septentrionales de Tamaulipas y Veracruz, con pérdidas localizadas en los cultivos de café, caña de azúcar y cítricos. Sin embargo, en todas las principales zonas cerealeras, las precipitaciones entre moderadas e intensas han mantenido niveles favorables de humedad, y los pronósticos oficiales iniciales apuntan a una producción récord de más de 30 millones de toneladas de cereales secundarios, con un incremento de 7,4 por ciento respecto al volumen del año anterior, como consecuencia principalmente de una ampliación de la superficie plantada. Se están realizando los preparativos de la tierra para la siembra de la importante cosecha de trigo, que se recogerá en 2008 en las zonas casi totalmente de regadío de los estados nordoccidentales. Unas lluvias intensas caídas a principios de septiembre (debidas especialmente a la tormenta tropical "Henriette") han mejorado el nivel de agua de los embalses principales. En los otros países centroamericanos, la recolección de la cosecha de maíz de la primera temporada de 2007 está prácticamente terminada y ya ha comenzado la siembra de los cultivos de la segunda temporada, especialmente frijoles. Según estimaciones provisionales, las producciones son buenas y la producción total de maíz de la subregión en 2007 se prevé en 4 millones de toneladas, lo que representa un incremento del 12 por ciento respecto al año pasado.

A principios de septiembre, el poderoso huracán "Félix" azotó violentamente la costa atlántica nordoriental de Nicaragua, afectando a la Región Autónoma del Atlántico Norte (RAAN) y los departamentos de Jinotega y Nueva Segovia. Causó pérdidas de vidas, inundaciones y aludes, con daños considerables a las

viviendas y la infraestructura, así como a la producción de cultivos alimentarios básicos (principalmente, los cultivos de maíz y arroz de la segunda temporada, pero también los árboles frutales como bananos, cocos y mangos). Las inundaciones continuas y los suelos saturados pueden impedir la resiembra de los cultivos de maíz y arroz. Más de 32 000 familias, principalmente grupos indígenas de las comunidades más pobres y vulnerables del país, han quedado afectadas y necesitan asistencia humanitaria urgente para recuperar sus sistemas básicos de subsistencia. El huracán "Félix" causó también algunos daños infraestructurales en Honduras, especialmente en los departamentos septentrionales de Colón, Olancho y Cortés, pero se informa que las pérdidas de cereales son mínimas. Al mismo tiempo, las lluvias intensas han mejorado la humedad del suelo en los departamentos meridionales de Choluteca y Valle, que en junio y julio se habían visto afectados por una mala distribución de las precipitaciones, con pérdidas considerables de los cultivos alimentarios de la primera temporada.

En el Caribe, el paso del huracán "Dean" a mediados de agosto afectó considerablemente a la producción agrícola en Jamaica,



Santa Lucía, Martinica y Dominica, con más del 100 por ciento de pérdidas de cultivos alimentarios y comerciales. En estos países se prevé para los meses venideros una menor disponibilidad de dichos cultivos alimentarios y comerciales, como bananos, tubérculos, cacao, café y hortalizas, acompañada muy probablemente de un alza de los precios en los mercados locales. No obstante, en Haití, la República Dominicana y Cuba, las copiosas lluvias estacionales resultaron en general beneficiosas para los rendimientos de los principales cultivos alimentarios y comerciales, cuya producción se estima en niveles entre medios y superiores a la media.

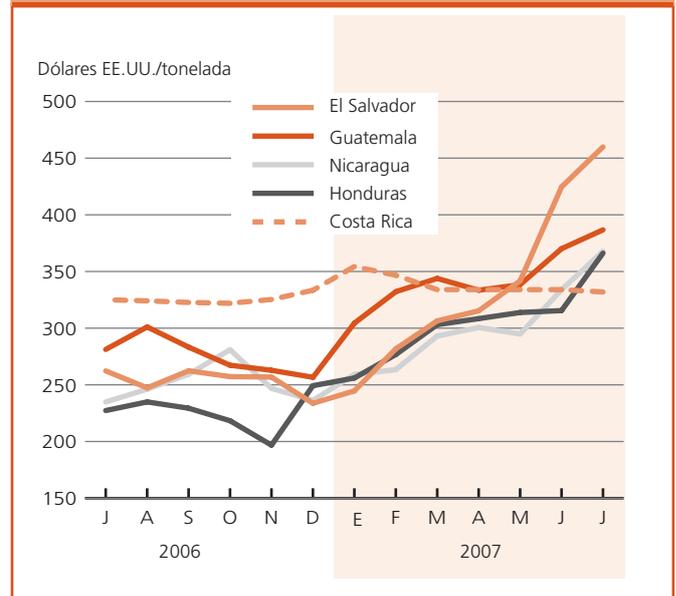
### Aumentan los precios de los alimentos básicos en los países centroamericanos

En la mayoría de los países de la subregión los precios de los alimentos básicos han ido manifestando una fuerte tendencia ascendente (Véase la Figura 11). Los del trigo, el maíz y el arroz han aumentado entre 30 y 100 por ciento en menos de 12 meses, como consecuencia de los altos precios internacionales de los cereales, unidos a una demanda interna sostenida. La situación debería afectar al acceso a los alimentos de los hogares más pobres, que dependen en gran parte de los alimentos comprados.

### América del Sur Se prevé una recuperación de la producción de trigo en 2007 después del nivel reducido del año pasado

En los estados del centro-sur del Brasil ha comenzado hace poco la recolección de la cosecha de trigo de invierno de 2007, y para finales de octubre deberían comenzar las cosechas en las importantes zonas productoras de Argentina, Uruguay y Paraguay. La producción total de trigo de la subregión se pronostica provisionalmente en poco más de 21 millones de

Figura 11. Precio nominal al por mayor del maíz blanco



toneladas, que sería una cosecha media, superior en un 7 por ciento a la producción reducida del año anterior, perjudicada en algunos países por unas condiciones atmosféricas desfavorables, así como por las menores plantaciones realizadas en Brasil.

La recolección de la cosecha de maíz de la segunda temporada de 2007 ha terminado hace poco en la subregión, y la producción total de 2007 (primera y segunda temporadas) se confirma en un volumen máximo de 83,6 millones de toneladas, muy por encima de la media quinquenal de 65,3 millones de toneladas. Este resultado extraordinario se debe a un incremento de la superficie plantada en atención a los altos precios internacionales, unidos a unas condiciones atmosféricas excelentes durante el período vegetativo, que impulsaron los rendimientos a niveles

Cuadro 11. Producción de cereales en América Latina y el Caribe (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.
<b>América Latina y el Caribe</b>	<b>23.7</b>	<b>23.0</b>	<b>24.5</b>	<b>103.1</b>	<b>107.3</b>	<b>127.5</b>	<b>26.5</b>	<b>24.7</b>	<b>23.9</b>	<b>153.3</b>	<b>155.0</b>	<b>175.8</b>
<b>América Central y el Caribe</b>	<b>3.0</b>	<b>3.3</b>	<b>3.4</b>	<b>29.6</b>	<b>32.2</b>	<b>34.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	<b>35.0</b>	<b>37.9</b>	<b>40.3</b>
México	3.0	3.2	3.4	25.8	28.2	30.3	0.3	0.3	0.4	29.1	31.8	34.1
<b>América del Sur</b>	<b>20.7</b>	<b>19.8</b>	<b>21.1</b>	<b>73.4</b>	<b>75.1</b>	<b>93.1</b>	<b>24.2</b>	<b>22.2</b>	<b>21.4</b>	<b>118.3</b>	<b>117.1</b>	<b>135.6</b>
Argentina	12.6	14.3	14.0	24.5	18.3	26.8	1.0	1.2	1.1	38.0	33.8	41.8
Brasil	4.7	2.5	4.0	37.7	45.0	54.3	13.4	11.7	11.3	55.7	59.2	69.6
Colombia	0.0	0.0	0.0	1.8	1.7	1.7	2.5	2.3	2.5	4.4	4.0	4.3

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

sin precedentes. En particular, la producción de maíz de 2007 en Brasil, el principal productor de la subregión, se estima oficialmente en 52,2 millones de toneladas, alrededor de una cuarta parte más que el buen nivel alcanzado en 2006.

### **Para la cosecha de verano de 2008 está previsto un aumento de la superficie plantada con maíz, pero la sequía retrasa los trabajos de campo**

En los países australes de la subregión ha comenzado la siembra de la importante cosecha de maíz de verano de 2008. La limitada humedad del suelo está retrasando las operaciones de siembra en Argentina, Chile y Uruguay; se necesitan más precipitaciones en las próximas semanas para cumplir con los programas nacionales de siembra. A nivel subregional, se prevé que la superficie plantada con la cosecha de maíz de 2008 continúe aumentando, en atención a sus precios y rentabilidad mayores en comparación con la soja. Es probable que la superficie plantada en 2008 supere los 21 millones de hectáreas, con un aumento de alrededor de 7-8 por ciento respecto a 2007. Suponiendo un retorno a rendimientos medios tras los niveles máximos alcanzados en 2007,

la producción total de la cosecha de maíz de 2008 se pronostica provisionalmente entre 76 y 78 millones de toneladas.

### **Los altos precios internacionales del trigo suscitan preocupación en los países andinos por el precio del pan**

El nivel alto de los precios internacionales del trigo está suscitando preocupaciones en los países andinos, en los que la producción del pan, alimento básico, depende en gran medida del trigo y la harina de trigo importados. En el Ecuador, el Gobierno ha autorizado las importaciones exentas de gravamen para la harina de trigo de la Argentina con objeto de controlar el precio local del pan. En Bolivia, el Gobierno ha facultado al ejército nacional a hacerse cargo de algunas panaderías industriales para la producción de pan a precios asequibles a la población más vulnerable. En el Perú, el precio del trigo importado ha incrementado del 50 por ciento desde el comienzo del año con consecuentes aumentos en el precio del pan. La Asociación de Panaderos ha propuesto la adopción de "cupones de pan" con objeto de subvencionar el producto para las familias más pobres.

## **Evaluación de la FAO de los daños causados a la agricultura por el huracán Dean en Dominica**

La isla Dominica es la mayor y más montañosa de las Islas de Barlovento situadas en el Caribe Oriental. Con una superficie de 754 kilómetros cuadrados, tiene una población estimada en 71 000 personas. Aunque la llanura ocupa sólo un 2 por ciento de todo el territorio, el sector agrícola representa una parte importante del PIB real (alrededor de 17 por ciento en 2006). El sector bananero, pilar básico tradicional de la economía local, ha disminuido su producción de 60 000 toneladas a comienzos de los años noventa a menos de 12 000 toneladas en 2006, debido fundamentalmente a una pérdida gradual de los mercados europeos preferenciales.

A petición del Ministerio de Agricultura de Dominica, una misión de la FAO visitó el país del 3 al 12 de septiembre para evaluar los daños causados por el paso del huracán Dean entre el 16 y el 17 de agosto y para evaluar la rehabilitación a corto y medio plazo de los subsectores agrícola, ganadero, pesquero y forestal. Las pérdidas mayores se han registrado en el sector bananero, que sigue siendo una fuente importante

de divisas, en el que más del 90 por ciento de la producción quedó completamente destruido. También han sufrido cuantiosos daños otros cultivos de exportación importantes, como cítricos, aguacate, mango, cacao y guindillas, que se venden en las islas vecinas. Las pérdidas principales se han registrado en las regiones del sur, sudeste, este y oeste. En los mercados principales de Dominica se prevé para las próximas semanas una menor disponibilidad de cultivos alimentarios, unida al alza de los precios, lo que trae aparejado un acceso menor a los alimentos por parte de los consumidores más pobres. Los sistemas de subsistencia de alrededor de 3 000 familias agrícolas y 3 000 familias pesqueras se han visto afectadas gravemente y necesitarán algunos meses para recuperarse.

El informe final de la misión se publicará en octubre en el sitio web del Sistema Mundial de Información y Alerta <http://www.fao.org/giews/english/index.htm>

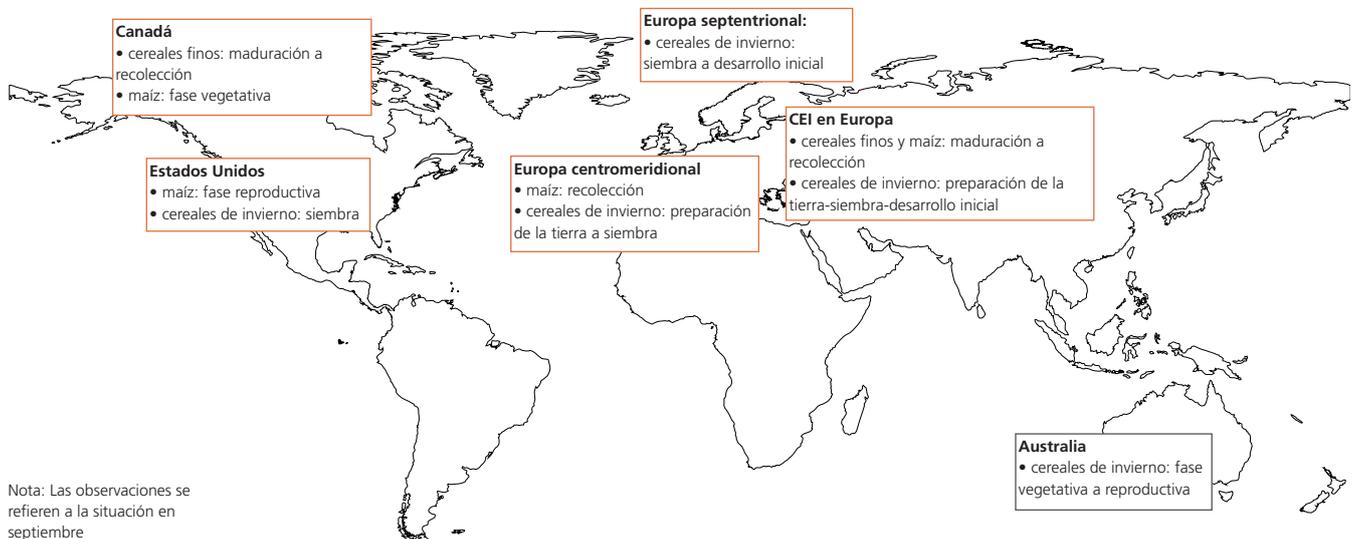
## América del Norte, Europa y Oceanía

### América del Norte

#### Cosechas buenas de trigo y excelentes de maíz en los Estados Unidos, pero en Canadá las perspectivas empeoran

Según estimaciones oficiales, la producción de trigo de los **Estados Unidos** en 2007 ha aumentado casi un 17 por ciento con respecto al año anterior, a 57,5 millones de toneladas. Una marcada expansión de la superficie plantada y un tiempo mayormente favorable contribuyeron a aumentar la producción con respecto a la cosecha inferior a la media de 2006, aunque en algunas zonas productoras importantes el mal tiempo imperante durante la primavera limitó el potencial de rendimiento inicial de los cultivos. A mediados de septiembre había comenzado en algunos estados la siembra de la cosecha de trigo de invierno que se recogerá en **2008**. Según los informes, la siembra avanzaba a un ritmo superior a la media en el noroeste, pero inferior a la media en las Grandes Praderas, donde las lluvias han causado algunas interrupciones en los trabajos de campo y todavía la atención estaba concentrada en la recolección de una abundante cosecha de maíz. Sin embargo, las lluvias han sido beneficiosas para los cultivos de trigo de invierno ya sembrados. Unas buenas precipitaciones caídas en algunas partes secas del cinturón de maíz meridional también han mejorado las condiciones de humedad del suelo para la siembra del trigo de invierno a finales de septiembre y en octubre. En base a las actuales indicaciones del mercado, que apuntan a una situación muy difícil para el suministro de trigo en 2007/08 y a una firmeza continua de los precios, se supone que la superficie plantada con trigo de invierno en los Estados Unidos podría aumentar ulteriormente con respecto al nivel ya superior a la media del año pasado. A principios de

septiembre, el USDA anunció que estaba examinando la liberación de tierras del programa de reserva de tierras de cultivo (CRP), lo cual podría contribuir a impulsar la producción en 2008, en caso que los agricultores aceptaran la propuesta y sembraran trigo en los terrenos liberados. Con respecto a los cereales secundarios, a mediados de septiembre la recolección del maíz estaba muy avanzada en las partes meridionales, pero terminada sólo en un 14 por ciento en todos los principales estados productores en su conjunto. La cosecha de maíz de este año se pronostica ahora oficialmente en su nivel más alto en absoluto de casi 338 millones de toneladas, alrededor de un 27 por ciento por encima de la media de los últimos cinco años. El aumento se debe a que la superficie sembrada ha sido la mayor en varios decenios, en atención a una demanda interna excepcionalmente sólida para la producción de etanol de maíz, y a que se esperan rendimientos cercanos a los niveles máximos. En el **Canadá**, las perspectivas para la cosecha de cereales de 2007 han empeorado desde el último informe debido a unas condiciones atmosféricas calurosas y secas imperantes en julio en las regiones productoras occidentales y orientales. Aunque ya se preveía una merma de la producción de trigo de 2007 a causa de una significativa reducción de la superficie, las estimaciones oficiales de septiembre tuvieron en cuenta también las pérdidas de rendimiento debidas al tiempo desfavorable del verano que hizo madurar los cultivos antes de lo normal, y cifraron la producción total de trigo en 20,3 millones de toneladas, alrededor de un 20 por ciento menos que la buena cosecha del año pasado y un volumen situado por debajo de la media de los últimos años. La siembra del trigo de invierno en el Canadá occidental comenzó antes este año, beneficiándose de la cosecha temprana, y la superficie sembrada podría aumentar. Pero el trigo de invierno no representa más que una pequeña parte (alrededor de 10-15 por ciento) de la producción total anual



de trigo del país. Sin embargo, todavía podría producirse un fuerte incremento en la producción de los cereales secundarios (principalmente cebada, maíz y avena), gracias a unas plantaciones considerablemente mayores. En septiembre, la producción total de cereales secundarios se pronosticó oficialmente en más de 28 millones de toneladas, alrededor de un 15 por ciento más que la media de los últimos cinco años.

## Europa

### El mal tiempo perjudica las cosechas de cereales de la UE en 2007, pero las perspectivas para la siembra de los cereales de invierno de 2008 son favorables

Las proyecciones para la producción total de cereales de la **Unión Europea** en 2007 se han rebajado considerablemente desde el informe anterior de julio, a 263 millones de toneladas, un 2,5 por ciento menos que la producción total de los 27 países en el año anterior. Las perspectivas de los rendimientos empeoraron en algunos de los grandes productores de Europa septentrional debido al mal tiempo imperante durante el verano (sequías seguidas de lluvias excesivas), y en Europa sudoriental a causa de la persistencia de condiciones excepcionalmente calurosas y secas. Ya se ha recogido la mayor parte de la cosecha de trigo, y las estimaciones más recientes cifran la producción en 122 millones de toneladas, la más baja desde el año 2003, afectado por una grave sequía. Los países con mayores pérdidas de trigo relacionadas con el tiempo son Bulgaria y Rumania, en el sudeste,

donde las producciones descendieron a un 35 por ciento y 45 por ciento, respectivamente, por debajo de la media quinquenal, debido a las sequías y a unas temperaturas calurosas extremas. Los principales productores septentrionales, Francia y Alemania, registran rendimientos menores que el año pasado y que la media quinquenal debido a la sequía del verano y a la humedad imperante durante la cosecha, aunque es probable que esto último haya influido más en la calidad que en la cantidad de los cultivos. Con respecto a los cereales secundarios, la cosecha de maíz de la UE ha resultado muy afectada por la sequía en los países sudorientales, que representan una parte considerable de la producción. En Hungría y Rumania las producciones se pronostican en alrededor de un 40 por ciento y 70 por ciento por debajo de su media quinquenal. A diferencia de lo que ocurre en el caso del trigo y el maíz, para las producciones de cebada, centeno y avena se pronostica para este año un leve aumento. Pero el incremento (especialmente en el caso de la cebada) viene principalmente de Polonia y España, prácticamente los únicos productores importantes de la UE, que en 2006/07 han tenido períodos vegetativos generalmente satisfactorios. En los países productores septentrionales/occidentales principales, la siembra de los cereales de invierno que se recogerán en **2008** está muy avanzada y procede en condiciones atmosféricas generalmente satisfactorias hasta ahora. En el sudeste, unas buenas precipitaciones recibidas a mediados de septiembre, aunque obstaculizaron las cosechas de 2007 todavía en curso, resultaron sumamente beneficiosas para las perspectivas de los cereales de

**Cuadro 12.** Producción de cereales en América del Norte, Europa y Oceanía (millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales		
	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.	2005	2006 estim.	2007 pronóst.
<b>América del Norte</b>	<b>84.1</b>	<b>74.6</b>	<b>77.9</b>	<b>325.1</b>	<b>303.7</b>	<b>385.7</b>	<b>10.1</b>	<b>8.8</b>	<b>8.7</b>	<b>419.3</b>	<b>387.1</b>	<b>472.3</b>
Canadá	26.8	25.3	20.3	26.0	23.3	28.3	0.0	0.0	0.0	52.8	48.6	48.6
Estados Unidos	57.3	49.3	57.5	299.1	280.4	357.4	10.1	8.8	8.7	366.5	338.5	423.7
<b>Europa</b>	<b>208.0</b>	<b>191.3</b>	<b>189.9</b>	<b>214.2</b>	<b>209.0</b>	<b>198.7</b>	<b>3.4</b>	<b>3.4</b>	<b>3.4</b>	<b>425.6</b>	<b>403.7</b>	<b>391.9</b>
UE <sup>1</sup>	124.3	117.7	123.5	134.4	127.4	137.1	2.7	2.6	2.6	261.4	247.7	263.2
Rumania <sup>2</sup>	7.3	5.3	0.0	11.5	9.9	0.0	0.0	0.0	0.0	18.8	15.3	0.0
Serbia	2.0	1.9	1.4	7.1	6.9	7.0	0.0	0.0	0.0	9.1	8.8	8.4
<b>CEI en Europa</b>	<b>68.6</b>	<b>60.6</b>	<b>62.5</b>	<b>53.6</b>	<b>57.3</b>	<b>49.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.8</b>	<b>122.8</b>	<b>118.7</b>	<b>112.8</b>
Fed. de Rusia	47.7	44.9	46.3	28.3	31.1	29.9	0.6	0.7	0.7	76.5	76.7	76.9
Ucrania	18.7	13.9	14.6	18.7	20.1	13.7	0.1	0.1	0.1	37.4	34.1	28.4
<b>Oceanía</b>	<b>25.7</b>	<b>10.1</b>	<b>15.8</b>	<b>15.0</b>	<b>7.7</b>	<b>9.4</b>	<b>0.3</b>	<b>1.1</b>	<b>0.2</b>	<b>41.0</b>	<b>18.9</b>	<b>25.4</b>
Australia	25.4	9.8	15.5	14.4	7.1	8.8	0.3	1.0	0.2	40.1	18.0	24.4

<sup>1</sup> UE-25 en 2005 y 2006; UE-27 en 2007.

<sup>2</sup> En 2007 incluido en UE.

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

invierno en esas zonas en las que los niveles de humedad del suelo eran muy bajos tras la sequía del verano. Dadas las actuales condiciones de mercado, de escasez de suministros y precios firmes, y suponiendo un tiempo otoñal satisfactorio en todos los productores principales, es altamente probable que aumente ulteriormente en los 27 países miembros la superficie sembrada con cereales de invierno para la cosecha del año próximo. A finales de septiembre, la UE suprimió la detracción obligatoria del 10 por ciento para la campaña 2007/08, lo cual podría comportar una recuperación estimada en 3 millones de hectáreas para la producción.

### En la CEI, la reducción de la superficie plantada y la sequía afectan a la producción de cereales de 2007, pero ya se prevé un aumento de la superficie sembrada con trigo de invierno para 2008

En la **CEI europea** (la Federación de Rusia, Ucrania, Belarús y Moldova), la producción total de cereales en 2007 se estima ahora en alrededor de 113 millones de toneladas, aproximadamente 6 millones de toneladas menos que la cosecha ya mala del año pasado. La producción de este año se vio limitada en parte por la disminución de las plantaciones y por los menores rendimientos debidos al tiempo excepcionalmente caluroso y seco imperante durante una gran parte de la primavera y el verano. Los países más afectados fueron Moldova y Ucrania. En Ucrania, las plantaciones de cebada de primavera se redujeron como consecuencia de las intensas lluvias caídas durante el período de siembra; pero después, durante la mayor parte del resto de la primavera y el verano, unas condiciones calurosas y secas comprometieron los rendimientos de todos los cultivos. Las estimaciones más recientes cifran la producción total de cereales de 2007 en 28,4 millones de toneladas, muy por debajo de la producción del año pasado y alrededor de un 15 por ciento por debajo de la media quinquenal. En Moldova, los efectos de la sequía fueron incluso más devastadores, ya que redujeron en casi un 60 por ciento la producción total de cereales en comparación con la media de los últimos cinco años (para más detalles, véase el recuadro). La Federación de Rusia, el mayor productor del grupo, fue la menos afectada por las condiciones adversas que afligieron a la subregión durante la campaña, en parte porque algunas zonas productoras importantes del país no se vieron afectadas por la sequía, que se restringió principalmente a las partes sudorientales de Europa, y en parte porque la sequía no fue tan grave como en las partes más meridionales situadas en torno al Mar Negro. El total de

la superficie plantada y de los rendimientos en el país estuvo cercano a la media reciente, y se estima que la producción total de cereales aumentará marginalmente este año en comparación con 2006 y el nivel medio. En algunas partes de la subregión ya ha comenzado la siembra de los cereales de invierno que se recogerán en **2008**. En Ucrania, los primeros indicios apuntan a una mayor superficie sembrada, pero en las partes orientales, meridionales y algunas partes centrales el nivel de humedad del suelo sigue siendo desfavorable tras la prolongada sequía del verano, lo cual perjudicará el despunte y desarrollo inicial de los cultivos, a menos que se reciban buenas lluvias dentro de poco.

### Oceanía Las perspectivas para la próxima cosecha de cereales de invierno empeoran de forma pronunciada

A medida que ha ido avanzando la campaña agrícola de invierno en **Australia**, las condiciones excepcionalmente secas imperantes en muchas partes productoras importantes han reducido el potencial de rendimiento de los cultivos en desarrollo. El pronóstico oficial de la cosecha de trigo publicado a principios de septiembre se ha rebajado de forma pronunciada con respecto a las expectativas anteriores, que habían sido muy favorables debido a las condiciones buenas que habían reinado durante la siembra y al aumento de la superficie sembrada. El pronóstico más reciente se cifra ahora en 15,5 millones de toneladas, volumen situado aproximadamente un 30 por ciento por debajo de las proyecciones en junio. Si se cumplen las proyecciones actuales, la producción representaría todavía un incremento de casi 60 por ciento respecto a la cosecha gravemente reducida de la campaña de 2006, prácticamente asolada por la sequía. Pese a un invierno más seco de lo normal, muchos de los cultivos de este año tienen por lo menos la ventaja de alguna humedad residual del período de siembra que les permita llegar al período vegetativo crítico de la primavera. Las perspectivas iniciales para la cosecha secundaria de cereales de verano (principalmente sorgo y maíz) que se sembrará en las próximas semanas y se recogerá en **2008** indican la posibilidad de una recuperación parcial con respecto a las cosechas muy menguadas del año pasado, pero la producción estará muy por debajo de la media quinquenal. A pesar de unas reservas de agua para el suelo generalmente escasas, las principales zonas productoras de cultivos de verano han recibido algunas precipitaciones oportunas para la siembra, mientras los incentivos de los precios, sobre todo del sorgo, deberían alentar a los agricultores a aumentar la superficie dedicada a este cultivo.

## En Moldova, la peor sequía de los últimos años ha tenido un fuerte efecto negativo en la producción de alimentos

■ La sequía de Moldova en 2007 ha sido la más grave de que se tenga memoria, pero representa la manifestación extrema de una tendencia hacia condiciones atmosféricas más secas, que comenzó a comienzos de los años noventa.

■ La producción total de cereales ha disminuido en un 63 por ciento en comparación con el año pasado, y en alrededor de un 70 por ciento con respecto a la media de los últimos cinco años. La producción de trigo se estima en 464 000 toneladas, la de maíz en 276 000 toneladas, y la de cebada en 86 000 toneladas.

■ Los rendimientos menores de los cultivos de invierno (principalmente trigo y cebada, que descendieron en un 40 por ciento y 55 por ciento, respectivamente) y de los cultivos de verano (girasol, maíz, uva, etc.) afectaron a la producción global y redujeron drásticamente los ingresos de los pequeños campesinos que trabajan en tierras arrendadas y reciben habitualmente el pago en especie (trigo, maíz, aceite). También descendió de forma pronunciada la producción de los huertos domésticos, uno de los pilares básicos del suministro de alimentos para la mayoría de las familias rurales (70 por ciento de la población).

■ La falta de pastizales/forrajes y la necesidad de comprar alimentos cada vez más caros han obligado a la mayoría de los hogares a vender una parte considerable de sus animales, principalmente ganado vacuno, pero también porcinos y ovinos.

■ El porcentaje de los préstamos totales concedidos al sector agrícola es relativamente pequeño, pero las asociaciones de pequeños agricultores y las empresas de responsabilidad limitada los habían obtenido de bancos, asociaciones de ahorro y préstamo, y de proveedores de suministros agrícolas. Las deudas pendientes son del orden de los 30,5 millones de dólares para las pequeñas fincas y asociaciones, y de más de 100 millones de dólares para las empresas y corporaciones. Si no se logra renegociar los préstamos, a una mala campaña agrícola podría seguir otra retrasada o muy reducida.

■ Desde 2001, Moldova ha tenido un déficit creciente en animales vivos y productos animales (en 2005, el déficit comercial neto era de alrededor de 40 millones de dólares). En los diez últimos años, salvo en 2003 cuando el país sufrió

las consecuencias de una sequía, el comercio neto de cereales ha sido positivo (cerca de 10 millones de dólares en valor de importaciones netas).

■ Para mantener el balance nacional de alimentos, las importaciones comerciales de trigo, incluidas las destinadas a la reposición de existencias de emergencia, deberían alcanzar las 237 000 toneladas aproximadamente. Debido a que los daños sufridos por los cultivos de verano han sido mayores, y a pesar de la disminución de la cabaña nacional, es probable que las importaciones de maíz sean mucho mayores, por un total quizás de hasta 500 000 toneladas (una parte destinada al consumo humano, pero la mayor parte a piensos). Incluso con un suministro global suficiente, los precios de los alimentos se mantendrían altos o aumentarían ulteriormente. Con unos presupuestos familiares ya apretados, es probable que disminuya el acceso a los alimentos para la parte más pobre de la población.

■ Entre las medidas urgentes que habría que adoptar cabe señalar el suministro de insumos agrícolas para la siembra de octubre, la concesión de subvenciones para piensos con objeto de impedir la reducción de las existencias, una tregua tributaria sobre la tierra y las importaciones de alimentos esenciales, y la intensificación de los programas de asistencia social; esto último podría incluir prestaciones sociales para los grupos vulnerables, ampliación de los programas de comedores escolares y dinero para programas de obras públicas. Dada la prevalencia de la anemia, el trigo importado debería estar enriquecido.

■ Entre las medidas a medio plazo deberían figurar la reposición de la cabaña nacional, la producción y multiplicación de semillas mejoradas, una combinación apropiada de cultivos, y recursos hídricos para huertas domésticas, y un perfeccionamiento en materia de vigilancia de la seguridad alimentaria y de los instrumentos/sistemas de alerta temprana.

■ Entre las medidas a más largo plazo figuran una estrategia más sostenible para el sector agrícola, un acceso mayor y menos costoso al crédito y al seguro agrícola, con inclusión de instrumentos de gestión de riesgos causados por factores meteorológicos.

# Apéndice estadístico

Cuadro. A1 - Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales .....	32
Cuadro. A2 - Existencias mundiales de cereales.....	33
Cuadro. A3 - Determinados precios internacionales de trigo y los cereales secundarios.....	34
Cuadro. A4 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2006/07 o 2007 .....	35
Cuadro. A5 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2007/08.....	37

**Cuadro A1. Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales**

	<b>Promedio</b>					
	<b>2000/01 -</b>					
	<b>2004/05</b>	<b>2003/04</b>	<b>2004/05</b>	<b>2005/06</b>	<b>2006/07</b>	<b>2007/08</b>
	( ..... porcentaje ..... )					
<b>1. Coeficiente existencias mundiales/utilización</b>						
Trigo	33.6	26.1	28.4	28.7	25.4	22.6
Cereales secundarios	19.0	15.2	19.1	18.1	14.6	16.3
Arroz	30.1	25.4	23.7	24.8	24.8	24.7
Total de cereales	25.8	20.6	22.9	22.7	19.9	19.9
<b>2. Coeficiente entre los suministros de los grandes exportadores de granos y las necesidades de mercado normales</b>						
	121	117	137	133	116	119
<b>3. Existencias finales en porcentaje de la desaparición total de los grandes exportadores</b>						
Trigo	20.4	17.0	21.7	23.3	15.5	10.9
Cereales secundarios	15.2	10.7	19.0	18.0	11.7	13.2
Arroz	19.2	15.9	13.2	15.8	16.5	15.7
Total de cereales	18.3	14.5	18.0	19.0	14.6	13.3
	<b>Tasa de crecimiento tendencial anual</b>		<b>Cambio con respecto al año anterior</b>			
	<b>1997-2006</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
	( ..... porcentaje ..... )					
<b>4. Cambios en la producción mundial de cereales</b>						
	0.6	3.4	9.1	-0.9	-2.2	5.3
<b>5. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA</b>						
	1.3	2.9	3.1	5.1	3.2	1.0
<b>6. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA, excluidas China e India</b>						
	3.5	8.6	-0.8	6.7	4.3	-1.8
	<b>Promedio</b>		<b>Cambio con respecto al año anterior</b>			
	<b>2000/01</b>	<b>2002/03</b>	<b>2003/04</b>	<b>2004/05</b>	<b>2005/06</b>	<b>2006/07</b>
	<b>2004/05</b>	( ..... porcentaje ..... )				
<b>7. Algunos índices de precios de cereales</b>						
Trigo (julio/junio)	110.8	21.3	-1.1	-1.0	5.2	25.4
Maíz (julio/junio)	100.2	18.6	7.1	-15.2	6.4	44.6
Arroz (enero/dic.)	83.1	-3.9	14.7	26.7	-1.0	5.8

Notas:

**Utilización es la suma del uso con fines alimentarios, como pienso y para otros usos.**
**Cereales** = Trigo, cereales secundarios y arroz. **Granos** = Trigo y cereales secundarios.

**Los grandes países exportadores de granos son** la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos; los grandes países exportadores de **arroz** son la India, el Pakistán, Tailandia, e los Estados Unidos y Viet Nam.

**Necesidades normales de mercado**, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes.

**Por desaparición** se entiende la utilización interna más las exportaciones en una campaña dada.

**Índices de precios:** El índice de precios del **trigo** está basado en el índice de precios del trigo del CIC, adaptado de acuerdo con la base de julio/junio de 1997/98-1999/00 = 100; En cuanto al **maíz**: el amarillo No. 2 de los Estados Unidos (entregado en los puertos del Golfo de EE.UU.) con base de julio/junio de 1997/98-1999/00 = 100. En cuanto al **arroz**, el índice de precios del arroz de la FAO, 1998-2000=100, está basado en 16 cotizaciones de exportación del arroz. El índice del arroz hace referencia al primer año indicado.

**Cuadro A2.** Existencias mundiales de cereales<sup>1</sup> (millones de toneladas)

	2003	2004	2005	2006	2007 estim.	2008 pronóst.
<b>TOTAL DE CEREALES</b>	<b>484.9</b>	<b>417.4</b>	<b>466.7</b>	<b>469.2</b>	<b>419.7</b>	<b>420.2</b>
<b>Trigo</b>	<b>202.5</b>	<b>161.2</b>	<b>176.6</b>	<b>178.5</b>	<b>157.6</b>	<b>143.2</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	39.1	39.0	55.5	58.8	38.3	27.5
- otros países	163.4	122.2	121.0	119.7	119.3	115.7
<b>Cereales secundarios</b>	<b>163.5</b>	<b>151.0</b>	<b>191.2</b>	<b>185.3</b>	<b>155.4</b>	<b>170.0</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	55.3	48.5	92.8	91.3	58.6	73.5
- otros países	108.2	102.5	98.4	94.0	96.9	96.5
<b>Arroz (elaborado)</b>	<b>119.0</b>	<b>105.2</b>	<b>98.9</b>	<b>105.5</b>	<b>106.7</b>	<b>107.0</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	21.7	22.5	18.9	22.9	24.4	23.7
- otros países	97.3	82.7	80.1	82.5	82.3	83.3
<b>Países desarrollados</b>	<b>145.2</b>	<b>123.5</b>	<b>189.7</b>	<b>191.9</b>	<b>131.2</b>	<b>126.1</b>
Australia	5.2	9.2	11.1	15.8	6.6	2.3
Canadá	8.9	10.3	14.5	16.2	10.8	9.1
Estados Unidos	45.1	44.4	74.7	71.7	45.8	58.4
Fed. de Rusia	12.5	7.3	9.1	9.3	8.5	8.5
Hungría <sup>3</sup>	1.4	0.8	-	-	-	-
Japón	5.4	4.9	4.7	4.8	4.4	4.1
Polonia <sup>3</sup>	2.9	2.4	-	-	-	-
Rumania <sup>4</sup>	2.0	1.2	5.0	5.0	3.0	-
Sudáfrica	3.8	3.5	4.1	4.1	2.9	1.4
Ucrania	5.1	2.9	4.4	5.0	4.4	3.5
UE <sup>5</sup>	33.7	21.5	47.7	45.8	33.7	29.8
<b>Países en desarrollo</b>	<b>339.8</b>	<b>293.9</b>	<b>277.0</b>	<b>277.3</b>	<b>288.5</b>	<b>294.0</b>
<b>Asia</b>	<b>306.4</b>	<b>252.3</b>	<b>233.8</b>	<b>234.7</b>	<b>241.9</b>	<b>248.0</b>
China	209.4	163.3	152.4	149.7	155.2	164.4
Corea, Rep. de	2.8	2.9	2.4	2.9	3.1	2.6
Filipinas	2.2	1.9	2.2	2.7	3.1	2.6
India	39.8	32.9	26.7	25.8	28.7	30.5
Indonesia	5.7	6.0	5.7	5.1	5.6	5.7
Irán, Rep. Islámica del	4.4	3.5	2.7	3.1	3.1	2.3
Pakistán	2.9	1.9	1.8	3.1	3.2	3.5
Siria, Rep. Árabe	4.1	4.2	4.5	4.6	3.3	2.4
Turquía	8.0	7.2	6.5	4.6	5.3	4.1
<b>África</b>	<b>19.0</b>	<b>21.7</b>	<b>23.4</b>	<b>26.1</b>	<b>32.4</b>	<b>28.9</b>
Argelia	2.5	2.6	3.6	4.4	4.7	4.9
Egipto	3.2	2.7	3.1	4.2	4.1	3.3
Etiopía	0.9	0.4	0.3	1.0	2.9	3.2
Marruecos	1.8	2.9	4.6	2.4	3.6	1.3
Nigeria	2.0	1.6	1.2	1.4	2.2	2.2
Túnez	0.6	1.0	1.2	1.4	1.5	1.1
<b>América Central</b>	<b>5.6</b>	<b>5.8</b>	<b>6.3</b>	<b>4.6</b>	<b>4.3</b>	<b>4.8</b>
México	3.7	3.9	4.6	2.8	2.6	3.2
<b>América del Sur</b>	<b>8.4</b>	<b>13.8</b>	<b>13.2</b>	<b>11.7</b>	<b>9.6</b>	<b>12.2</b>
Argentina	3.2	3.8	2.4	2.8	2.1	3.0
Brasil	1.6	5.8	6.2	4.0	2.7	4.9

<sup>1</sup> Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

<sup>2</sup> Los principales países exportadores de **trigo** y **cereales secundarios** son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos. Los principales países exportadores de **arroz** son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

<sup>3</sup> Desde 2005, incluido en la UE.

<sup>4</sup> En 2008, incluido en la UE.

<sup>5</sup> Hasta 2004 15 países miembros, desde 2005 hasta 2007 25 países miembros, en 2008 27 países miembros.

Note: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Cuadro A3.** Determinados precios internacionales del trigo y los cereales secundarios (dólares EE.UU. por tonelada)

Período	Trigo			Maíz		Sorgo
	US No.2 Hard Red Winter Ord. Prot. <sup>1</sup>	US Soft Red Winter No.2 <sup>2</sup>	Argentina Trigo Pan <sup>3</sup>	US No.2 Yellow <sup>2</sup>	Argentina <sup>3</sup>	US No.2 Yellow <sup>2</sup>
<b>Anual (julio/junio)</b>						
2003/04	161	149	154	115	109	118
2004/05	154	138	123	97	90	99
2005/06	175	138	138	104	101	108
2006/07	212	176	188	150	145	155
<b>Mensual</b>						
2006 – septiembre	208	165	167	119	114	128
2006 – octubre	218	196	191	141	135	154
2006 – noviembre	219	192	185	166	172	169
2006 – diciembre	216	190	186	160	162	169
2007 – enero	208	176	183	164	161	173
2007 – febrero	209	175	175	177	165	178
2007 – marzo	209	168	187	170	160	171
2007 – abril	206	171	209	150	144	145
2007 – mayo	203	180	219	159	147	155
2007 – junio	231	205	239	165	156	166
2007 – Julio	250	223	249	146	141	157
2007 – agosto	277	254	273	152	157	171
2007 – septiembre	342	323	325	158	169	177

<sup>1</sup> Entregado en los puertos f.o.b. del Golfo de los Estados Unidos.

<sup>2</sup> Entregado en los puertos del Golfo de los Estados Unidos.

<sup>3</sup> Up River f.o.b.

Fuentes: Consejo Internacional de Cereales y USDA.

**Cuadro A4a.** Estimación de las necesidades de importación de cereales de los países de bajos ingresos y déficit de alimentos<sup>1</sup> 2006/07 ó 2007 (miles de toneladas)

	Campana comercial	2005/06 ó 2006			2006/07 ó 2007			
		IMPORTACIONES EFECTIVAS			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	SITUACIÓN DE LAS IMPORTACIONES <sup>2</sup>		
		Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
<b>ÁFRICA</b>		<b>36 328.3</b>	<b>2 707.5</b>	<b>39 035.8</b>	<b>36 795.4</b>	<b>28 123.2</b>	<b>1 990.9</b>	<b>26 132.3</b>
<b>África septentrional</b>		<b>16 347.7</b>	<b>5.3</b>	<b>16 353.0</b>	<b>16 038.0</b>	<b>16 038.0</b>	<b>12.2</b>	<b>16 025.8</b>
Egipto	julio/junio	12 019.7	5.3	12 025.0	12 120.0	12 120.0	12.2	12 107.8
Marruecos	julio/junio	4 328.0	0.0	4 328.0	3 918.0	3 918.0	0.0	3 918.0
<b>África oriental</b>		<b>4 154.6</b>	<b>1 684.3</b>	<b>5 838.9</b>	<b>5 158.0</b>	<b>4 256.5</b>	<b>1 190.6</b>	<b>3 065.9</b>
Burundi	ene./dic.	60.1	56.9	117.0	126.0	30.2	30.2	0.0
Comoras	ene./dic.	57.0	0.0	57.0	41.0	6.1	0.0	6.1
Djibouti	ene./dic.	62.1	9.9	72.0	74.0	35.4	2.9	32.5
Eritrea	ene./dic.	176.6	42.0	218.6	296.0	52.7	7.0	45.7
Etiopía	ene./dic.	9.5	552.1	561.6	369.0	350.0	349.3	0.7
Kenya	oct./sept.	1 206.7	230.7	1 437.4	1 156.0	1 156.0	188.2	967.8
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	743.8	33.9	777.7	733.0	723.0	40.4	682.6
Rwanda	ene./dic.	167.8	30.8	198.6	192.0	37.9	16.4	21.5
Somalia	ago./julio	317.3	102.7	420.0	440.0	440.0	115.2	324.8
Sudán	nov./oct.	1 227.0	508.8	1 735.8	1 490.0	1 280.7	371.2	909.5
Uganda	ene./dic.	126.7	116.5	243.2	241.0	144.5	69.8	74.7
<b>África austral</b>		<b>3 389.1</b>	<b>456.9</b>	<b>3 846.0</b>	<b>3 073.6</b>	<b>3 073.6</b>	<b>354.6</b>	<b>2 719.0</b>
Angola	abril/marzo	654.4	32.8	687.2	876.0	876.0	20.7	855.3
Lesotho	abril/marzo	193.7	15.6	209.3	191.4	191.4	10.1	181.3
Madagascar	abril/marzo	279.8	34.7	314.5	262.1	262.1	34.3	227.8
Malawi	abril/marzo	287.2	91.3	378.5	224.2	224.2	62.8	161.4
Mozambique	abril/marzo	945.6	107.0	1 052.6	882.8	882.8	96.6	786.2
Swazilandia	mayo/abril	106.5	15.3	121.8	128.0	128.0	5.8	122.2
Zambia	mayo/abril	167.9	68.3	236.2	83.9	83.9	28.1	55.8
Zimbabwe	abril/marzo	754.0	91.9	845.9	425.2	425.2	96.2	329.0
<b>África occidental</b>		<b>10 887.0</b>	<b>448.7</b>	<b>11 335.7</b>	<b>10 870.3</b>	<b>4 278.6</b>	<b>384.9</b>	<b>3 893.7</b>
<b>Países de la costa</b>		<b>8 542.7</b>	<b>172.3</b>	<b>8 715.0</b>	<b>8 210.1</b>	<b>2 955.2</b>	<b>100.9</b>	<b>2 854.3</b>
Benin	ene./dic.	96.7	7.2	103.9	115.0	77.5	0.3	77.2
Côte d'Ivoire	ene./dic.	1 492.1	14.7	1 506.8	1 264.1	500.8	10.4	490.4
Ghana	ene./dic.	812.1	39.7	851.8	825.0	316.1	40.4	275.7
Guinea	ene./dic.	499.7	22.9	522.6	467.0	82.3	4.7	77.6
Liberia	ene./dic.	205.8	58.8	264.6	265.0	131.2	24.4	106.8
Nigeria	ene./dic.	5 080.0	0.0	5 080.0	4 880.0	1 742.5	0.0	1 742.5
Sierra Leona	ene./dic.	260.3	28.7	289.0	299.0	45.9	20.7	25.2
Togo	ene./dic.	96.0	0.3	96.3	95.0	58.9	0.0	58.9
<b>Países sahelianos</b>		<b>2 344.3</b>	<b>276.4</b>	<b>2 620.7</b>	<b>2 660.2</b>	<b>1 323.4</b>	<b>284.0</b>	<b>1 039.4</b>
Burkina faso	nov./oct.	294.0	26.4	320.4	349.7	60.3	24.5	35.8
Cabo Verde	nov./oct.	54.0	23.8	77.8	80.4	35.2	5.1	30.1
Chad	nov./oct.	68.8	50.4	119.2	127.1	101.9	69.1	32.8
Gambia	nov./oct.	105.7	7.6	113.3	114.7	31.2	6.3	24.9
Guinea-Bissau	nov./oct.	70.8	4.4	75.2	86.4	11.5	6.5	5.0
Mali	nov./oct.	243.4	27.5	270.9	252.6	98.3	41.2	57.1
Mauritania	nov./oct.	352.0	59.7	411.7	337.4	161.7	45.9	115.8
Níger	nov./oct.	252.7	62.1	314.8	311.0	79.8	69.9	9.9
Senegal	nov./oct.	902.9	14.5	917.4	1 000.9	743.5	15.5	728.0
<b>África central</b>		<b>1 549.9</b>	<b>112.3</b>	<b>1 662.2</b>	<b>1 655.5</b>	<b>476.5</b>	<b>48.6</b>	<b>427.9</b>
Camerún	ene./dic.	619.3	7.0	626.3	630.0	192.6	0.0	192.6
Congo	ene./dic.	521.9	88.7	610.6	627.0	187.6	27.4	160.2
Guinea Ecuatorial	ene./dic.	27.5	0.0	27.5	23.0	9.4	0.0	9.4
Rep. Centroafricana	ene./dic.	40.6	11.1	51.7	53.5	31.8	18.4	13.4
Rep. Dem. del Congo	ene./dic.	326.0	4.5	330.5	310.0	51.8	2.8	49.0
Santo Tomé y Príncipe	ene./dic.	14.6	1.0	15.6	12.0	3.3	0.0	3.3

**Cuadro A4b.**

		2005/06 ó 2006			2006/07 ó 2007			
		IMPORTACIONES EFECTIVAS			SITUACIÓN DE LAS IMPORTACIONES <sup>2</sup>			
		Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada
<b>ASIA</b>		<b>41 633.7</b>	<b>1 312.2</b>	<b>42 945.9</b>	<b>49 350.4</b>	<b>46 684.3</b>	<b>1 115.7</b>	<b>45 568.6</b>
<b>CEI en Asia</b>		<b>2 772.0</b>	<b>186.0</b>	<b>2 958.0</b>	<b>3 479.0</b>	<b>3 479.0</b>	<b>166.0</b>	<b>3 313.0</b>
Armenia	julio/junio	174.0	3.0	177.0	288.0	288.0	8.0	280.0
Azerbaiyán	julio/junio	1 062.0	6.0	1 068.0	1 385.0	1 385.0	84.0	1 301.0
Georgia	julio/junio	878.0	15.0	893.0	938.0	938.0	14.0	924.0
Kirguistán	julio/junio	140.0	30.0	170.0	276.0	276.0	0.0	276.0
Tayikistán	julio/junio	226.0	132.0	358.0	335.0	335.0	60.0	275.0
Turkmenistán	julio/junio	13.0	0.0	13.0	4.0	4.0	0.0	4.0
Uzbekistán	julio/junio	279.0	0.0	279.0	253.0	253.0	0.0	253.0
<b>Lejano Oriente</b>		<b>27 157.1</b>	<b>972.1</b>	<b>28 129.2</b>	<b>35 140.4</b>	<b>33 949.4</b>	<b>819.7</b>	<b>33 129.7</b>
Bangladesh	julio/junio	2 648.0	183.0	2 831.0	3 150.0	3 150.0	166.1	2 983.9
Bhután	julio/junio	70.7	0.3	71.0	71.0	71.0	0.4	70.6
Camboya	ene./dic.	37.5	4.4	41.9	40.0	20.9	5.3	15.6
China	julio/junio	10 231.0	0.0	10 231.0	8 479.0	8 479.0	0.0	8 479.0
Filipinas	julio/junio	4 901.0	71.0	4 972.0	5 284.8	5 284.8	83.7	5 201.1
India	abril/marzo	721.6	37.0	758.6	6 812.3	6 812.3	35.3	6 777.0
Indonesia	abril/marzo	5 896.4	48.3	5 944.7	8 192.8	8 192.8	32.5	8 160.3
Mongolia	oct./sept.	235.3	29.7	265.0	249.0	211.7	34.3	177.4
Nepal	julio/junio	130.5	9.7	140.2	240.0	240.0	7.6	232.4
Pakistán	mayo/abril	932.1	0.0	932.1	423.7	423.7	19.9	403.8
Rep.Pop.Dem. de Corea	nov./oct.	94.3	533.6	627.9	960.0	483.3	416.6	66.7
Rep. Dem. Pop. Lao	ene./dic.	18.1	9.5	27.6	27.8	8.3	7.6	0.7
Sri Lanka	ene./dic.	1 190.6	45.6	1 236.2	1 150.0	511.6	10.4	501.2
Timor-Leste	julio/junio	50.0	0.0	50.0	60.0	60.0	0.0	60.0
<b>Cercano Oriente</b>		<b>11 704.6</b>	<b>154.1</b>	<b>11 858.7</b>	<b>10 731.0</b>	<b>9 255.9</b>	<b>130.0</b>	<b>9 125.9</b>
Afghanistán	julio/junio	433.4	47.6	481.0	740.0	740.0	108.5	631.5
Iraq	julio/junio	5 980.2	28.8	6 009.0	4 430.0	4 430.0	7.4	4 422.6
Rep. Árabe Siria	julio/junio	2 267.8	7.0	2 274.8	2 736.0	2 736.0	7.4	2 728.6
Yemen	ene./dic.	3 023.2	70.7	3 093.9	2 825.0	1 349.9	6.7	1 343.2
<b>ÁMÉRICA CENTRAL</b>		<b>1 527.6</b>	<b>222.6</b>	<b>1 750.2</b>	<b>1 710.0</b>	<b>1 710.0</b>	<b>135.4</b>	<b>1 574.6</b>
Haití	julio/junio	569.7	80.3	650.0	659.0	659.0	90.7	568.3
Honduras	julio/junio	623.8	105.3	729.1	687.0	687.0	26.7	660.3
Nicaragua	julio/junio	334.1	37.0	371.1	364.0	364.0	18.0	346.0
<b>ÁMÉRICA DEL SUR</b>		<b>993.7</b>	<b>17.0</b>	<b>1 010.7</b>	<b>944.4</b>	<b>944.4</b>	<b>30.0</b>	<b>914.4</b>
Ecuador	julio/junio	993.7	17.0	1 010.7	944.4	944.4	30.0	914.4
<b>OCEANÍA</b>		<b>415.7</b>	<b>0.0</b>	<b>415.7</b>	<b>415.7</b>	<b>156.0</b>	<b>0.0</b>	<b>156.0</b>
Islas Solomón	ene./dic.	29.5	0.0	29.5	29.5	0.0	0.0	0.0
Kiribati	ene./dic.	8.7	0.0	8.7	8.7	0.0	0.0	0.0
Papua Nueva Guinea	ene./dic.	358.0	0.0	358.0	358.0	154.8	0.0	154.8
Tonga	ene./dic.	6.4	0.0	6.4	6.4	1.2	0.0	1.2
Tuvalu	ene./dic.	1.1	0.0	1.1	1.1	0.0	0.0	0.0
Vanuatu	ene./dic.	12.0	0.0	12.0	12.0	0.0	0.0	0.0
<b>EUROPA</b>		<b>1 617.7</b>	<b>1.2</b>	<b>1 618.9</b>	<b>1 611.0</b>	<b>1 611.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1 611.0</b>
Albania	julio/junio	458.8	1.2	460.0	440.0	440.0	0.0	440.0
Belarús	julio/junio	578.0	0.0	578.0	601.0	601.0	0.0	601.0
Bosnia y Herzegovina	julio/junio	580.9	0.0	580.9	570.0	570.0	0.0	570.0
<b>TOTAL</b>		<b>82 516.7</b>	<b>4 260.5</b>	<b>86 777.2</b>	<b>90 826.9</b>	<b>79 228.9</b>	<b>3 272.0</b>	<b>75 956.9</b>

<sup>1</sup> El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) incluye los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 575 dólares en 2004). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a los mediados de septiembre de 2007.

**Cuadro A5.** Estimación de las necesidades de importación de cereales de los países de bajos ingresos y déficit de alimentos<sup>1</sup>, 2007/08 (miles de toneladas)

	2006/07				2007/08			
	IMPORTACIONES EFECTIVAS			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	SITUACIÓN DE LAS IMPORTACIONES <sup>2</sup>			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria		Total compras comerciales y ayuda	Total compras comerciales y ayuda	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
<b>ÁFRICA</b>		<b>19 752.2</b>	<b>522.4</b>	<b>20 274.6</b>	<b>23 411.0</b>	<b>5 620.5</b>	<b>271.5</b>	<b>5 349.0</b>
<b>África septentrional</b>		<b>16 025.8</b>	<b>12.2</b>	<b>16 038.0</b>	<b>18 951.0</b>	<b>4 674.1</b>	<b>0.0</b>	<b>4 674.1</b>
Egipto	julio/junio	12 107.8	12.2	12 120.0	12 630.0	3 235.4	0.0	3 235.4
Marruecos	julio/junio	3 918.0	0.0	3 918.0	6 321.0	1 438.7	0.0	1 438.7
<b>África oriental</b>		<b>1 007.4</b>	<b>155.6</b>	<b>1 163.0</b>	<b>915.0</b>	<b>17.9</b>	<b>16.6</b>	<b>1.3</b>
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	682.6	40.4	723.0	435.0	5.0	3.7	1.3
Somalia	ago./julio	324.8	115.2	440.0	480.0	12.9	12.9	0.0
<b>África austral</b>		<b>2 719.0</b>	<b>354.6</b>	<b>3 073.6</b>	<b>3 545.0</b>	<b>928.5</b>	<b>254.9</b>	<b>673.6</b>
Angola	abril/marzo	855.3	20.7	876.0	780.0	148.3	0.6	147.7
Lesotho	abril/marzo	181.3	10.1	191.4	256.0	74.6	3.8	70.8
Madagascar	abril/marzo	227.8	34.3	262.1	284.0	119.8	32.9	86.9
Malawi	abril/marzo	161.4	62.8	224.2	117.0	72.7	35.4	37.3
Mozambique	abril/marzo	786.2	96.6	882.8	863.0	246.7	93.0	153.7
Swazilandia	mayo/abril	122.2	5.8	128.0	173.0	37.9	0.7	37.2
Zambia	mayo/abril	55.8	28.1	83.9	65.0	9.0	4.4	4.6
Zimbabwe	abril/marzo	329.0	96.2	425.2	1 007.0	219.5	84.1	135.4
<b>ASIA</b>		<b>43 463.8</b>	<b>634.8</b>	<b>44 098.6</b>	<b>40 626.4</b>	<b>5 540.4</b>	<b>164.5</b>	<b>5 375.9</b>
<b>CEI en Asia</b>		<b>3 313.0</b>	<b>166.0</b>	<b>3 479.0</b>	<b>2 780.0</b>	<b>227.2</b>	<b>11.6</b>	<b>215.6</b>
Armenia	julio/junio	280.0	8.0	288.0	271.0	26.8	0.0	26.8
Azerbaiyán	julio/junio	1 301.0	84.0	1 385.0	976.0	104.2	0.0	104.2
Georgia	julio/junio	924.0	14.0	938.0	767.0	60.4	2.8	57.6
Kirguistán	julio/junio	276.0	0.0	276.0	165.0	20.3	0.0	20.3
Tayikistán	julio/junio	275.0	60.0	335.0	301.0	15.5	8.8	6.7
Turkmenistán	julio/junio	4.0	0.0	4.0	29.0	0.0	0.0	0.0
Uzbekistán	julio/junio	253.0	0.0	253.0	271.0	0.0	0.0	0.0
<b>Lejano Oriente</b>		<b>32 368.1</b>	<b>345.5</b>	<b>32 713.6</b>	<b>29 876.4</b>	<b>5 985.4</b>	<b>126.7</b>	<b>3 569.1</b>
Bangladesh	julio/junio	2 983.9	166.1	3 150.0	3 750.0	279.7	85.1	194.6
Bhután	julio/junio	70.6	0.4	71.0	71.0	0.0	0.0	0.0
China	julio/junio	8 479.0	0.0	8 479.0	9 467.0	195.6	0.0	195.6
Filipinas	julio/junio	5 201.1	83.7	5 284.8	4 926.0	582.9	3.5	579.4
India	abril/marzo	6 777.0	35.3	6 812.3	3 050.0	3 235.4	19.3	926.5
Indonesia	abril/marzo	8 160.3	32.5	8 192.8	7 341.4	1 689.4	16.5	1 672.9
Nepal	julio/junio	232.4	7.6	240.0	290.0	2.3	2.3	0.0
Pakistán	mayo/abril	403.8	19.9	423.7	921.0	0.1	0.0	0.1
Timor-Leste	julio/junio	60.0	0.0	60.0	60.0	0.0	0.0	0.0
<b>Cercano Oriente</b>		<b>7 782.7</b>	<b>123.3</b>	<b>7 906.0</b>	<b>7 970.0</b>	<b>1 617.4</b>	<b>26.2</b>	<b>1 591.2</b>
Afghanistán	julio/junio	631.5	108.5	740.0	690.0	25.1	25.1	0.0
Iraq	julio/junio	4 422.6	7.4	4 430.0	4 430.0	1 590.0	0.0	1 590.0
Rep. Árabe Siria	julio/junio	2 728.6	7.4	2 736.0	2 850.0	2.3	1.1	1.2
<b>ÁMÉRICA CENTRAL</b>		<b>1 574.6</b>	<b>135.4</b>	<b>1 710.0</b>	<b>1 716.0</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>0.0</b>
Haití	julio/junio	568.3	90.7	659.0	696.0	58.7	58.7	0.0
Honduras	julio/junio	660.3	26.7	687.0	635.0	24.0	24.0	0.0
Nicaragua	julio/junio	346.0	18.0	364.0	385.0	34.4	34.4	0.0
<b>ÁMÉRICA DEL SUR</b>		<b>914.4</b>	<b>30.0</b>	<b>944.4</b>	<b>1 020.0</b>	<b>8.4</b>	<b>0.0</b>	<b>8.4</b>
Ecuador	julio/junio	914.4	30.0	944.4	1 020.0	8.4	0.0	8.4
<b>EUROPA</b>		<b>1 611.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1 611.0</b>	<b>1 650.0</b>	<b>79.6</b>	<b>0.0</b>	<b>79.6</b>
Albania	julio/junio	440.0	0.0	440.0	440.0	0.0	0.0	0.0
Belarús	julio/junio	601.0	0.0	601.0	640.0	4.6	0.0	4.6
Bosnia y Herzegovina	julio/junio	570.0	0.0	570.0	570.0	75.0	0.0	75.0
<b>TOTAL</b>		<b>67 316.0</b>	<b>1 322.6</b>	<b>68 638.6</b>	<b>68 423.4</b>	<b>11 366.0</b>	<b>553.1</b>	<b>10 812.9</b>

<sup>1</sup> El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) incluye los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 575 dólares en 2004). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a los mediados de septiembre de 2007.





**NOTA:** El presente informe ha sido preparado por el Servicio Mundial de Información y Alerta de la FAO, con informaciones obtenidas tanto de fuentes oficiales como extraoficiales. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

El presente informe y otros informes del SMIA están disponibles en Internet en la siguiente dirección URL de la world wide web (<http://www.fao.org>) de la FAO: <http://www.fao.org/giews/>.

Además, los informes especiales y alertas especiales del SMIA pueden recibirse por correo electrónico mediante listas de direcciones automáticas. Las informaciones acerca de la suscripción están disponibles en: <http://www.fao.org/giews/english/listserv.htm>.

## SMIA

### El sistema mundial de información y alerta sobre la agricultura y la alimentación

Vigila continuamente las perspectivas para las cosechas y la situación de la seguridad alimentaria mundial, regional, nacional y subnacional y advierte sobre dificultades y emergencias alimentarias inminentes. Establecido al iniciarse la crisis alimentaria mundial de los años setenta, el SMIA mantiene una base de datos de características únicas sobre todos los aspectos de la oferta y la demanda de alimentos al servicio de todos los países del mundo. El Sistema facilita a las autoridades y a la comunidad internacional información actualizada y exacta para que puedan planificarse intervenciones oportunas a fin de evitar el sufrimiento.

#### Para cualquier información sírvanse dirigirse al:

Sr. Henri Josserand, Jefe del Servicio Mundial de Información y Alerta  
Dirección de Comercio y Mercados (EST), FAO, Roma  
Fax: 0039-06-5705-4495, Correo electrónico: [giews1@fao.org](mailto:giews1@fao.org).  
O bien, consulte el sitio Web de la FAO ([www.fao.org](http://www.fao.org)) en:  
<http://www.fao.org/giews/>

#### Aclaración

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen los datos que contiene no implican, de parte de las Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras.